Die

# Mennonitische Rundschau



Lasset uns fleißig sein zu halten die Ginigkeit im Geift.



48. Jahrgang.

Binnipeg, Man., ben 21. Januar 1925.

Mr. 3

### Schmerzen und Tranen.

Aus den Schmerzen quellen Freuden, Aus der Freude quillt der Schmerz. Wär' kein Wächsel von den beiden, Folgten nicht auf Freuden Leiden, Würd' nicht warm ein Menscherz.

Nach den Tränen stellt im Leben Sich auch oft das Lachen ein, Tränen haben auch die Reben, Aber trot der Tränen, geben Sie den lust'gen goldnen Wein

### 3um nenen Jahr. Kalendergruß. Bf. 90, 2.

Zum neuen Jahr den alten Bater, Deß starker Arm die Welten hält! Er hat sein Volk seit grauen Tagen Auf Adlersslügeln treu getragen, Ihm sei die Zukunst heimgesiellt;

Zum neuen Jahr den alten Bater, Deß starker Arm die Welten hält! Zum neuen Jahr den neuen Segen, Roch Wasser genug hat Gottes Born; Sarrt fröhlich sein, ihr Kreaturen, Bald deckt Er die beschneiten Fluren Mit grüner Saat und goldnem Korn;

Zum neuen Jahr den neuen Segen, Noch Wasser gemug hat Gottes Born! Zum neuen Jahr den alten Glauben, In diesem Zeichen siegen wir; Glüd zu, mein Volk, auf allen Vahnen, Entrolle kühn der Zukunst Fahnen, Doch Christus bleibt das Reichspanier:

Bum neuen Jahr den alten Glauben, In diesem Zeichen siegen wir! Bum neuen Jahr ein neues Herze, Ein frisches Blatt im Lebensbuch! Die alte Schuld sei ausgestrichen, Der alte Zwist sei ausgeglichen, Und ausgetilgt der alte Fluch;

Bum neuen Jahr ein neues Berze, Ein frisches Blatt im Lebensbuch!

# Die Aluferstehung der Gläubigen.

Die Anferstehung ber Glanbigen.

Die Bukunft Jefu, die Auferstehung der Gerechten, geteilt von der Auferftehung der Ungerechten, und die in Offb. 20 fechsmal genannten taufend Jahre; und daß Chriftus einmal tommen wird die Seinen zu sich zu nehmen, die auf Ihn warten, und daß Er tommen wird jum Bericht, das find Bahrheiten von denen Jesus und die Apostel so oft geredet, wie wir im Neuen Testamente geschrieben finden. Sa felbit im Alten Testamente find fie wiederholt genannt. Ob wir oder andere fie nun so versteben, erkennen und erklären, wie es der Herr meint, will und tun wird, wenn die von Ihm beitimmte Zeit gekommen, d. ist wohl besser nicht zu behaupten. Aber werden wird es fo, wie Er es bon den Wahrheiten gesagt, in dem geschriebenen Worte der Vibel. Denn das geschriebene Wort ist unsere Offenbarung von Gott, und feine andre dürfen wir erwarten. Bahrheiten, die Gott der Serr mit den Menschen oder durch den Menschen tun will, die hat Er so geoffenbart, daß sie nicht erklärt, sondern nur gelesen und berfündigt werden dürfen; wie Joh. 3, 16; Mart. 16, 15, 16, und 2, Ror. 5, 19-21. und viele andere. Aber Bahrheiten, die der Berr tun will und tun wird, wogu Er uns nicht brauchen will und nicht durch uns tun will, obwohl wir dabei fein werden, die hat Er nicht so geoffenbart wie andere; weil Er es nicht gewollt und wir es wohl nicht so notwendig haben; soust hätte Er es getan.

Es wäre aber nicht recht, wenn wir, vielleicht viele, nun nicht verstehen und nicht erkennen, was einigen oder vielen aus der Schrift von diesen Bahrheiten geoffenbart, denn sagen oder schreiben, das verhält sich nicht so mit der Bahrheit; weil ich es nicht erkenne und mir nicht offenbart ist. Sagt nicht die Schrift: "Die Beissagung verachtet nicht; drüft; der alles und das Gute behaltet!" Nach i. Tess. 5, 20. 21. Und das eissagung, was andere uns von sol. wie anderen Bahrheiten sagen. Be

Er verraten ward, nach Joh. 14, 2. 3. fagt: "So will ich wiederkommen und euch zu mir nehmen." Das Kommen gilt nur ben Seinen und nicht den Andern. Oder wenn Jesus nach Lut. 21, 36 fagt, daß die würdig sind, entfliehen werden und die andern nicht; jene bor Ihm, des Menschen Sohn, dann fteben werden und die anderen in dem zurück bleiben, das geschehen soll. Auch schreibt der Apostel nach 1. Thess. 4, daß wenn Er felbit, der Berr, fommen wird, dann werden die in Chrifto entschlafenen und die lebenden Gläubigen, Ihm entgegengerückt werden. Und dort ist nicht gesagt, daß auch die andern an jenem Kommen teilhaben. Und in Ebr. 9, 28 ift gefaat: "Bum andernmal wird Er ohne Gunde erscheinen denen, die auf Ihn warten." Offenbar muffen fie werden, nach 2. Ror. 5, 10. Wie jene Anechte nach Matth. 25. Doch kommt Er, der Herr Jefus, auch jum Gericht, denn Er wird richten, nach Joh. 5, 22 und 27, und zwar wie in Dan. 7; Matth. 25; Offb. 20 und fonft geschrieben steht. Wie der Apostel Betrus den ersten Beiden, die zu Chrifto bekehrt wurden, in Cafarea predigte, nach Ap. 10, 42 und wie der Apostel Paulus auf dem Richtplat in Athen zeugte, nach Ap. 17, 31. Mo Josus ist Richter der Lebendigen und der Toten und wird den Kreis des Erdbodens richten mit Gerechtigkeit. Es ist aber noch mehr gesagt, wenn der Apostel schreibt, daß die Gläubigen, die er Beilige nennt, die Belt richten werden, nach 1. Kor. 6 und wie er in 2. Theff. 1 geschrieben; ja nach Offb. 20, 4: "Ihnen ward das Gericht gegeben." Und alle, die der Herr hier meint, die fagt Er, find felig und beilig, und haben Teil an der Auferstehung, an die die andern nicht teilhaben, nach Offb. 20, 5. 6. Fesus nennt fie, die Auferstehung der Gerechten, nady Luf. 14, 14. Was ben taufend Sahren betrifft, die sechsmal in Offb. 20 genannt find, in welcher Zeit Saton gebinben ift, fo meint Jefus mas Er burch Seinen Engel bem Apoftel Johannes gefagt und der auf Seinen Befehl geschrieben. Denn es muffen fich doch die Worte der Schrift, die ber Berr burch ben Mund Seiner Anechte gerebet, erfüllen; wie im Buche des Propheten Zesaia Kap. 2, 35. 62. 65. und an vielen anderen Orten der Schrift gesagt. Mit allen Worten und Wahrheiten der Bibel wird es so werden wie der Herr es gemeint, und nichts unerfüllt bleiben, was Gott der Herr geredet; die Er die Geschichte mit den Menschen und mit der Welt zur Vollendung gebracht.

Eines ist aber, persönlich, viel notwendiger, warten und Gott dem Bater und unserem Heilande, Fesus Christus, wohlgesälliger, daß man bereit ist, wachend und wartend erfunden zu werden, wenn Jesus, nach Seiner Berheißung, kommt. Und sagen zu können, wenn es heißt: "Es spricht, der solches bezeugt: Ja, Ich komme bald. Amen, ja komm, Herr Jesu!" Offb. 22, 20. Hermann A. Reuseld.

# Sylwester 1918 in Gud-Rugland.

Ich habe heut und gestern Nacht An das vergangne Jahr zurückgedacht, Und da bewegten mich die Fragen: Was nützest du in dem versloss nichtest du dem Herrn viel Frucht getragen? Warst du d. Heilands Zeuge treu u. wahr? Wenn heut bei dir Gott suchen wollte Die Geistesfrüchte, Jesu Jünger Zier, Die doch ein guter Rebe tragen sollte, Heißt's denn: "Uch Blätter nur" bei dir! Wie, wenn dich Gott heut wollte wägen, Dein Tun und Lassen, Wollen, Sein, Schaust du dem Heiland frei entgegen? Würd'st du nicht auch zu leicht ersunden sein.?

Biel hat uns das vergangne Jahr gehracht.

Biel Freud u. Leid, viel Glud u. Schmer-

Nanch hellen Tag, manch dunkle Nacht, Da betend schrie'n zu Gott die Herzen. Und Kot und Elend, Leid und Klagen Und Blut u. Blutvergießen weit u. breit, Das war's, was in vergangnen Tagen Uns angst und bange machte allezeit. Doch mitten in d. Kriegen, Büten, Toben, Troß noch so wildem Feinde Heer, War nicht der treue Hiter oben, Wie eine starke Mauer um uns her? Ja wahrlich, treu hat Gott sein Wort gehalten:

"Ich bin bei euch!" Er hat uns treu geführt

Ilnd in dem Wüten finsterer Gewalten Wir haben Seinen Liebeswink gespührt. Er will durch Güte zu sich ziehen, Er lockt und ruft, Er warnt und sucht. O Seele, sag', wie lohnst du Sein Bemühen?

Blühst d. nur Ihm, bringst d. Ihm Frucht? Auch heute an der Jahreswende Hat Er sich wieder treu an dich gewandt, Er will dich ganz, Er will dich senden In Seinen Dienst, schlag ein in Seine Hand!

Wie, werm Er dich als unnüten A'ben Noch heut obhaut, daß man dich nicht mehr find't?

Beift du, wie lang bir Frift gegeben,

Und wann Er spricht: "Komm heim, mein Kind."?

Kannst du das Haupt dann froh erheben? Kannst du mit Freuden in d. Heimat ziehn? O eil', u. weih' Ihm heut dein Leben Aufs neue, ganz ungeteilt für Ihn!

Roch heute tobt's und stürmt's und braust's,

Und wogend geht das Bölfermeer; Dem Menschen bangt's und graust's Ob all' dem Jammer um ihn her. Und Not und Elend, Leid und Sorgen, Als wie mit Eisenklammern uns umstellt, Und nirgends ist man mehr geborgen, Und Krieg und Kriegsgeschrei erfüllt die Welt.

Sak überall, wie hier so dorten, Es wütet mächtige, finstere Gewalt, Und über allem unsers Meisters Worte: "Schaut nur empor, Ich komme bald!" Es geht die Zeit, bald wird erscheinen Der Sieger über Höll' und Tod! Und glorreich wird Er all' die Seinen Aufnehmen weg aus Leid und Not. Drum ichaue auf, wart auf den Retter, Lak fahren Trug und eiteln Tand! Denn Er führt dich durch Sturm u. Better Mit treuer Sand jum Beimatland. Ja, Er kommt bald jum Weltgerichte Für jeden, der Ihn nicht erwählt, Der nicht gewandelt hat in Seinem Lichte Und nicht zu Geinen Sungern fich gezählt.

Ich aber schlage, Herr, in Deine Rechte Heut wieder, da ein Jahr dahin, Und keine dieser ir'dschen Mächte Soll je mich wieder von dir ziehn! Ich halt dich fest dis an das Ende Deiner Tage:

D halte Du mich mit der treuen Sand! Ich will mur Dir alleine Früchte tragen Und zeugen nur für Dich im Erdenland. Auf Dich nur will im neuen Jahr ich trauen.

Denn außer Dir hab' ich gar keinen Halt. Mit Dir kann allzeit froh ich aufwärts schauen:

"Ja komm, Herr, Jefu! Amen! Komme balb!"

3. \$

#### Weihnachtenning.

Einige Zeit por Beihnachten mar ich in dem Saufe eines Bruders und borte dort, wie ein größeres Rind einem jungeren, geiftig febr schwachen durch wiederholtes Borfagen und Nachsprechen den Bers einzuprägen versuchte: "Alle Jahre wieder fommt das Chriftfindlein auf die Erde nieder, wo wir Menschen find . .usw. Das jüngere, geistig schwache Kind sollte soweit fommen, den Bers zu Beihnachten auffagen zu fonnen. Ich fragte den Bruder, ob er wirklich selbst glaube, daß der Herr Jejus alle Jahre wieder als fleines Rind auf die Erde komme. Natürlich verneinte er dies, fügte aber hinzu, dies fei auch gar nicht die Meinung des Berfes. Er bedeute nur, daß man alle Jahrs das Weihnachts-fest feiere. "Nun," erwiderte ich, "das ist doch nicht gut, daß der Bers das nicht be-sagen soll, was doch testäcklich in seinen Borten liegt. Bie fann denn ein Kind, das den Bers lernt, wissen, daß seine Weinung eine andere ist, als was seine Worte ausdrücken?"

Hat des Lernen folder Berje, die nicht der Wahrheit entsprechen, irgend welchen geistlichen Wert? Werden die Kinder dadurch näher zu dem Seiland gebracht, wie wir Ihn im Worte finden? Doch ficher nicht. Allerhand phantastische, spielende, gefühlvolle, menschlichem Wesen und Treiben angehaßte Vorstellungen vom Herrn find doch gewiß nicht aus dem Geiste Got. tes, haben doch nichts bon dem Bug des Baters zum Sohne an sich, ohne den niemand zu Jesu kommen kann, und können darum nie zu dem Biele führen, daß Menichen bon neuem geboren werden. Der Weg in die Gemeinschaft mit Jesu geht über Golgatha, und dahin gelangt man nicht, ohne den Beg der Gundenerkenntnis und Bufe zu gehen, und wer sich einhildet, auf einem anderen Wege könne er oder eines seiner Kinder oder irgend ein anderer Mensch in die Gemeinschaft des dreimal heiligen Gottes kommen, — daß allerhand Gespiel und Vergnügen und gemütliches Festefeiern, sich gegenseitig Geschenke machen, wohl gar Scherz und Possen und al-Ierhand Narrenteidinge treiben uns näher jum herrn bringen fonne, fo zeigt dies nur einen traurigen Mangel an geiftlichem Berftandnis. Es ift beklagenswert, wie fich felbst mahre Christen in dieser Beziehung bon der Sitte und Gewohnheit, der Mode und den in ihrer Umgebung herrichenden Unfichten beeinfluffen laffen.

Fast alle sogenannten driftlichen Feste find mehr oder weniger (das Weihnachts. fest wohl allen voran) der Wilt und ihrem Geschmack angepaßt. Die Welt will einftweilen noch für driftlich gelten (nämlich folange dies noch zum guten Ton gehört) und dies durch Feier folder Gefte beweifen. Mit dem Chriftentum in feiner urfprünglichen und mahren Gestalt haben diejelben absolut nichts zu tun. Sie find Probutte einer entarteten Chriftenheit und tragen deren Stempel an fich. Bergebens bemühen sich ernstere Kreise, ihnen einen höheren Charafter zu geben. Das Zusam-menseiern mit der Welt muß abwärts zieben. Die Welt tennt feine geiftlichen Feite, fie kann überhaupt keine geiftlichen Tefte feiern. Gie will Bergnügungen und Rurg. weil. Söchftens wollen einzelne religiös angelegte Seelen (die sich aber nicht entschlie-Ben können, den Weg mahrer Rachfolger Sefu zu gehen) einmal recht gehobene, weihebolle Stimmungen haben, deren fie fich nachher in angenehmer Beise erinnern ton. nen. Dabei kann man, ohne den Beg des Gehorfams und der Gelbftverleugnung gu gehen, sich einbilden, recht driftlich zu fein, und fich über die Gleden im Gemiffen und Leben feine Entfremdung von Gott, ja Feindschaft gegen das, was bon Ihm ftamint, hinwegtaufden. Alle Freundichaft mit der Belt ift Keindichaft gegen Gott (Saf. 4, 4), und so ift auch die fünstliche Berbindung mit ihr. in der man Gott ein Fest feiern will. Das gange Leben bes

te

n

t

1

Chriften follte eine emgige Festfeier fein nach 1. Ror. 5, 8 die in dem Fest der ungesäuerten Brote, das Ifrael jährlich sieben Tage nach dem Baffah feiern follte, vorgebildet wurde. Kein Unbeschnittener, durfte daran teilnehmen (2. Wose 12, 48), und aller Sauerteig mußte zuvor aus den Säufern entfernt sein (B. 19). Alles dies find Borbilder für uns. Die Beschneidung weist auf die Anwendung des Kreuzes und Todes Christi auf das Leben unseres alten Menschen bin. Als mit Christo gefreuzigte, b. h. der Welt und Gunde Geftorbene, palten wir Geftfeier. Ferner nuß aller Sauerteig, d. h. alles Verderbliche in Leben und Lehre, entfernt sein. Che nun jemand zu bem mahren Bolfe Gottes gehört, ift er überhaupt nicht imstande, im wahren Sinne des Bortes vor Gott ein Fest zu feiern. Und die Vermengung von irgend etwas Unwahrem oder Sündlichem mit dem, was Gott dargebracht wird, ift ein Greuel vor

Es wird gejagt, das Weihnachtsfest folle uns an die Geburt des Herrn Jeju erinnern. Gewiß ist dies der Fall. Die berschiedenen Beranstaltungen, die bei Gelegenheit desselben getroffen werden, tonnen nicht anders als uns das Kommen des Beren Jefu in Riedrigkeit und rührenden Geschichten von der Geburt Jesu und den dieselbe begleitenden Umftanden, die Berichte bon den Birten und den Beifen immer wieder zu betrachten. Es ist aber zu beachten, daß uns das Wort Gottes feinerlei Anhalt gibt, ein solches "Gedächtnis der Geburt des Herrn" mit irgend welcher bestimmten Beit gu verbinden. In der Bibel finden wir weder den Tag, noch übehaupt die Jahreszeit angegeben, da der Berr Jefus geboren murde. Die Feitfetung des 25. Dezember als des wahrscheinlichiten Tages, an dem der Herr geboren wurde, foll von einem Papst Julius im vierten Sahrhundert der driftlichen Zeitrechnung herrühren, nachdem vorher verschiedene andere Tage, wie der 20. Abril, der 29. Mars, der 29. Ceptember und endlich giemlich allgemein der 6. Januar, dafür gegolten hatten.

Und was war die Beranlassung zu folcher Festsetzung? Das Christentum war eine staatlich anerkannte, ja die herrschende Religion geworden. Der romifche Raifer und feine Großen hatten fich zu ihm bekannt. Run galt es die Maffen für dasfelbe zu gewinnen, die noch am Seibentum festhielten. Das wahre Christentum, überhaupt die Bahrheit, ist nie populär gewefen. Der Glaube ift nicht aller Teil (2. Theff. 3, 2). Aber da min das Chriftentum tatjächlich des römischen Reiches (und fomit eine Beltreligion, eine Religion für die Welt) geworden war, sollte und nußte nun auch jeder Bürger des römischen Staates (alfo Menfchen biefer Belt) bagu gebracht werden. sich wenigstens äußerlich, aum Christentum au bekennen. Bu biefem Smeet mußte ihnen dasselbe so leicht mie möglich gemacht werden, und man fuchte ber Welt fo weit wie möglich entgegenzufommen, benn die Belt liebt das Ihre.

Solchen Beftrebungen verdankt das Beihnachtsfest, wie wir es jest haben, seinen Ursprung. Alles, was jett zu Weihnachten vorgenommen wird: der Baum, die Lichter, das Schmüden ber Säufer, das fichgegenseitich Beschenken, soll, wie berichtet wird, auf alten Gebräuchen beruhen, die aus dem Heidentum stammen, sowohl dem römischen, wie auch dem egyptischen und auch dem germanischen. Die Römer begingen ein folches Fest, au dem die genannten Dinge gehörten, am 25. Dezember. Es wurde "Saturnalia" genannt, jedenfalls nach dem römischen Gott Saturn, beffen Name auch ein Planet trägt. Bei der allgenteinen Einführung des Chriftentums, da man auf Herzensbekehrung nicht mehr Rücksicht nahm, wurde nun das Fest, so wie die Leute es gewohnt waren, mit seinen Gebräuchen ihnen gelassen, nur der Rame desfelben geändert und es jo zu einer Feier der Geburt des Herrn Jesu gemacht.

Gine Feier zu Seinem Gedächtnis hat uns allein der Herr hinterlassen, die von den ersten Christen täglich beobachtet wurde, und die leider so vielsach entstellt und in den Hintergrund geschoben wird, nämlich die Feier des Gedächtnisses Seines Todes in dem Brotbrechen.

Und ein Tag allein wird im Reuen Testament als sir Christen besonders hervorgehoben, an dem sich auch die ersten Christen zu versammeln pslegten (siehe Apgich. 20, 7), der erste Tag der Boche, der Auferstehungstag des Herrn (Wark. 16, 9), der darum der "Tag des Herrn" genannt wurde (Ofibg. 1, 10). Alles andere Beobachten von Tagen bringt uns auf einen Brund, der mehr der jüdischen Haushaltung Gottes als wie der christlichen ent-

ipricht (fiche Gal. 4, 10). Mit der Teier des Weihnachtsfestes berbinden fich Ausdrücke und Borftellungen betreffs der Berfon des Berrn Jefu (wie fie fich nameutlich in Beihnachtsliedern finden), die durchaus unbiblisch und irreführend find. Welches Recht haben wir Den, durch Den alle Dinge geschaffen find, der nach bollbrachtem Wert jest als auferstanden gur Rechten Gottes fitt, Der bon Gott dem Bater gum Saupt über alles bestimmt und Der unfer Berr ift, als "Christind" zu bezeichnen, das entweder zu uns kommt, oder zu Dem wir kommen? Paulus fagt: "Wenn wir aber auch Chriftum nach dem Fleische bekannt haben, so kennen wir Ihn doch jett nicht mehr also" (2. Ror. 5, 16), und in Bebr. 6, 1 lefen wir: "Das Wort von dem Anfang des Christus lassend, last uns fortsahren zur Bollkommenheit!" Bie können christliche Eftern jest gu ihren Rindern von dent Herrn als einem Rinde reden, das auf Erden herumgeht, Geschenke austeilend, und von dem man fich solche erbitten und er-warten kann? Sollte man es sich vorstel-Ien, daß die Torheit der Menichen (allerdinas in einem Lande wie Defterreich, das fo lange unter die Herrichaft des Ratholizismus gefnechtet war) fo weit geben konn, daß wie berichtet wird, die Leute am Beihna" ter in die Fenster fetfind bei feinem Berummandern auf den Straßen nicht stolpere.

In einem gewissen Gefühl des Anpafsenden solcher Vorstellungen verändert man nun gern die Person und setz statt des Christfindes einen Knecht Ruprecht (wie in Deutschland) ober einen Santa Claus (wie hier in Amerika), den man vom Rord-pol herkommen läßt. Dadurch macht man aber eigentlich die Sache noch schlimmer, denn was hat solche komische Figur mit der Menschwerdung des Sohnes Gottes hier auf Erden zu tun? Ift es nicht eigentlich freselhaft, daß Menschen, die den Namen Christi tragen, sich dergleichen erdreiften? Und daß folde, die mahre Chriften find, fich foldes bei Beihnachtsfeiern. denen sie beiwohnen, gefallen laffen? Und daß Eltern es gestatten, daß ihren Kindern der heilige Name Jesu in solcher Berbin-

dung nahe gebracht wird?

3d würde diese Zeilen nicht ichreiben, wenn ich nicht felbst bor furgem Zeuge einer folden, das driftliche Gefühl emporenden Szene gewesen ware. Es war bei einer öffentlichen Beihnachtsfeier, die in einem ländlichen Schulhause abgehalten wurde, ju der fich mit ber übrigen Menge auch einige mahre und treue Bekenner des Ramens Jesu eingefunden hatten, Ein sogenanntes "Programm" war eingeübt worden und wurde borgetragen. Der Anfang wurde mit Gebet, dem Borlefen von Gottes Wort (der Beihnachtsgeschichte) und dem Gesang driftlicher Verse gemacht. Man tonnte fich im Geift vorstellen, wie die Engel den Firten erschienen, und welchen Gegenfat die wunderbare himmlische Herrlichteit, die da sichtbar wurde, zu den ärmlichen Umftanden bildete, unter denen die Geburt Jesu stattfand. Es folgte Bortrag verschiedener driftlicher Stude, bei denen in einigen fogar gur Bekehrung, jum Rommen zu Jefu, aufgefordert murde. Es dauerte aber nicht lang, da fam ein Stud tomischer Natur, welches gar nicht zu dem vorigen paste, und das berechnet war, die Lachmusteln der Zuhörer und Zuschauer zu reizen. Und jo ging es nun weiter: Ernstes und Seiteres durcheinander. Ich fragte mich im Stillen, ob man etwa bei den unpaffenden Stüden (wenn man nämlich noch weiter an die Geburtsgeschichte des Herrn Jesu dachte) sich an die von einem Ochjen oder Ejel ausgestoßenen Tone erinnern follte, Tieren, bon welchen angenommen wird, daß fie in demfelben Raume mit dem neugeborenen Jesuskinde anwesend waren. Es war aber ersichtlich, daß die "Ochjen- und Gfelftude" auf die Buhörer größere Anziehungstraft ausübten, als die Worte aus Engelmunde oder das Beispiel der Hirten, die das neugeborene Kind auf-

Aber das Schlimmste sollte noch kommen. Nachdem nämlich das Programm zu Ende war, wird mit einem Mal das Fenster in die Söhe gezogen, und der leibhaftige Santa Claus, nämlich ein entsprechend verkleideter und ausgehutter M nich konnrt mm größten Bergniscen der Gesellschaft durch dasselbe hereingeklettert und verteilt nach einigen einleitenden Bemerkungen den Inhalt seines Sades unter die Kinder, wo-

bei das Gelach und Gekicher kein Ende nimmt. Endlich ift er fertig und fest fich gravitätisch an dem Plat des Lehrers nieder, als stellte er die Hauptperson der Bersammlung vor. Und der Lehrer? Lägt unter dem Borsit von Santa Claus den ersten Bers von "D du fröhliche, o du selige, gnadenbringende Beihnachtszeit!" anftimmen und erfucht ichlieflich noch den Schreiber dieses (dem es bereits unmöglich mar, ben Bers mitzusingen) mit Gebet zu schließen. Als diesem Gesuch nicht entsprochen wurde, flüsterte ein Rachbar meinem der mich hereingebracht hatte Freunde, (ohne daß ich eine Ahnung davon hatte, daß sich dergleichen ereignen würde) ins Ohr: "Rann denn der Müller nicht beten?" Ich fagte meinem Freunde (was ich nachher dem Lehrer auch noch privatum sagte), daß ich zu folcher Geschichte allerdings nicht beten fonne.

Dem Bunsche des Lehrers wurde von anderer Seite entsprochen und damit die

Versammlung beschlossen.

So geschehen am 23. Dezember 1924. Ift die Neberschrift "Weihnachtsunfug" berechtigt oder nicht?

Weihnachtsseiern wie die geschilderte, sind ein deutlicher Beweis sür das Wort des Ferrn, daß die Menschen die Finsternis mehr lieben als das Licht (Joh. 3, 19), und was Sein Urteil über solche Beranstaltungen betrifft, so dürsen wir es bereits in 1. Mose 4, 5 ausgedrückt sinden, wo es heißt: "Auf Kain und auf seine Opfergabe blickte Er nicht," auch sagen uns die Sprüche Salomonis (15, 8 und 21, 27), daß das Opfer der Gesehlosen ist.

Und bestätigen nicht die jüngsten Nachrichten das oben Gesagte, da von mehreren Orten von surchtbarem Brandunglück gemeldet wird, das sich eben bei solchen Weihmachtssesten zugetragen hat, wobei erwachsene Menschen, eine Lehrerin mit eingeschlossen, und Kinder im Feuer ums Leben

gefommen find?

Sicher ist es am Plat, angesichts solcher Vorgänge den armen, betörten Menschen das ernste Apostelwort ins Gedäcktnis zu rusen: "Fret euch nicht! Gott läßt Sich nicht spotten" (Gal. 6, 7), und an das andere Wort des Herr zu erinnern: "Gedenket an Lots Weib!" (Luk. 17, 32.) S. A. Müsser.

### Gine hollandifche Stimme für Segnung ber Rinder.

Auf dem letzten Gemeindetag zu Luntern hielt Br. Koefebakker aus Middelburg am 26 Juni einen Bortrag über die Taufe. In der daran sich anknüpfenden Besprechung bemerkte ein Teilnehmer, solch eine Feier in irgend einer Form sei sehr wünschenswert. Darauf erwiderte Br. G. Geeringa aus Hengelo, daß eine derartige Jandlung schon unter uns bekannt sei und ohne große Schwierigkeit sich einführen lasse. Er hat nun im Zondagsbode den Bunsch erfüllt, der ihm zu Luntern ausgesprochen wurde, und schreibt etwas ausführlicher

über die Segnung der neugeborenen Kinder in alter und neuer Beit.

Er bezieht fich zur Hauptsache auf das Buch von Br. Händiges über die Lehre der Mennoniten in Geschichte und Gegenwart. Das Schriftwort, welches die Unterlage für die Segnung der Rinder hildet, ift bekanntlich Mark. 10, 13—16, Hubmeier hat schon 1525 in einem Schreiben an Defolmapadius von einer Segnung der kleinen Kinder gesprochen, die vor der versammelten Gemeinde vollzogen wurde. Auch andere Männer in führender Stellung unter ben alten Mennoniten traten für die Kindersegnung ein -fchreibt Beeringa -, aber der Brauch, die Kinder in dem Gotteshause zu segnen, hat nie sich volles Bürgerrecht erworben. Dann erwähnt er, daß Pieter Beets, Prediger in Almelo und später in Altona (1776), wohl die Segnung des Rindes und eine Danksagung für die Mutter empfohlen habe, aber die Gegenwart der Rinder nicht für notwendig hielt. Er ist lieber für eine Segnung des Kindes durch den Prediger im Hause der Eltern.

Diese soll jeht in den Gemeinden in Baden, Württemberg und Bayern sogar die Regel sein. Daß sie in Ereseld durch Br. Kraemer auch geübet wird, beweist seine vor Jahren im Zdaßb, veröffentlichte Ansprache gelegentlich einer Kindersegnung. (Wir dürsen wohl ergänzend hinzusügen, daß unsere Gemeinde in Handurg und Aitona seit über hundert Jahren nachweislich die Kindereinsegnung im Elternhause als Brauch beobachtet, der nicht Borschrift ist, aber doch in den meisten Fällen auf Bunsch

der Eltern geübt wird.)

In Sengelo hat unfer Br. Seeringal felbst auch schon im Elternhause eine Segnung im Februar vollzogen. Er beschreibt sie so: "Nachdem wir ein Lied gesungen, verlas ich zuerst die Schriftstelle Mark. 10 über die Segnung der Rinder und hielt dann eine Ansprache über Pfalm 23, 3, den Trautext des jungen Paares. Dann trat ich an die Wiege und sprach ein Gebet. Zum Schluß sangen wir wieder ein Lied, worauf ich den Eltern ein Bild übergab, welches die Segnung ber Rinder darftellte." Daran knüpfte er die Bemerkung, das diefe Sandlung noch feinem Embfinden auch beifer ins Elternhaus, als in die Rirche gu verlegen sei. Es scheint auch in Amsterdam Interesse dafür zu sein. Wenigstens hat Br. Dijfema bon Umsterdam in dem Monatsblatt der dortigen Gemeinde diesen Gegenftand behandelt, wobei er fagt: Wenn unfere Bater auch feine Taufe der Rinder wollten und fie nicht zu ihrer Geligkeit für notwendig achteten, fo pflegten fie doch einen Brauch, worin fie auch die Zugehörigfeit der Rinder gu Chriftus und feiner Gemeinde zum Ausdruck brachten.

So denken wir auch. Die Segnung soll kein Ersat für die Kindertause sein, wohl aber eine Handlung, worin wir zum Ausdruck bringen, daß auch unsers Jugend vom ersten Augenblick an zum christlichen Hausse (1. Kor. 7, 14) gehört und darum auch unter Gottes Segen gestellt wird nach Christi eigenem Borgang. — Wenn. Blätter.

# Rorrefpondengen.

Reedley, Cal.,

den 26, 1924

Ich schiefe dieses Mal einen Auszug aus Kings Business, resp. S. S. Times, bezugnehmend auf unsere Verbindung mit dem Internationalem S. Sch. Komitee. Von dieser Verbindung haben sich vor bereits 2 Jahren auf einer Konserenz in Los Angeles andere Gemeinschaften als Baptisten, Methodisten und andere losgesagt, weil dieselben bereits die Gottessohnschaft Christi und das stellvertretende Opfer leugnen.

Ich wundere, wie man hier in Amerika gegen manche Brüder aus Rußland so engherzig ist, es aber solche Berbindung mit obigen Gottesseinden ohne Bedenken weiter fortsetzen kann. Ich dachte, es wäre deshalb gut, solchen Artikel zu veröffentlichen zur näheren Brüfung für die Leser.

Brüderlich griißend

3. 23. Reufeld.

Ein Beschluß unserer internationalen Sountagsschul- Bereinigung (April 1924) (aus Kings Business).

"Sehr wenig ist in Birklickeit geblieben von der alten internationalen Sonntagsschul-Bereinigung, die ein so großes Berk sür die Nord-Amerika Sonntagsschule während der vergangenen zwei Generationen getan hat.

1922 wurde sie, zusammen mit dem Sonntagsschul-Rat, ebangelischer Denominationen in den "Internationalen Sonntagsschul-Rat religiöser Erziehuna" ge-

tauft (resp. verschmolzen).

Die Konvention, welche die Aftion in Kansas Sith vollzog, empfahl durch überwältigender Abstimmung das Wort "christlich" anstatt "deligiös" für den Namen der neuen Berschmelzung. — Im Fahre 1924 wurde in Chicago von der Exetutiv Komitec nicht nur das Wort "christlich" verworfen, sondern auch beschlossen, den Ausdruck Sonntag. Schul" fallen zu lassen. Dieser Beschluß wurde von einer großen Mehrheit abgesaßt und sogleich einstimmig angenommen.

Alles, was nun noch übrig geblieben ist, von dem historisch-evangelischen Sustem in welchem einst Männer wirkten, solche als Moody, Billiam Reynolds, B. F. Jacobs, Vishov Vincent, Senry Clay, Trumbull, S. F. Seins, E. K. Warren, George B. Bailen, Marion Lawrence und viele andere christliche Säupter oder Jührer, davon kennt man jest nur noch "The International Council of Religious Education."
— (S. S. Times.)

Main Centre, Gast. Sen 2. Januar 1925.

Den Gruß von Bethlehems Fluren, Freude und Frieden von Cott in Chrifto unserm Seilande, an Editor. Gehilfen, Mitarbeiter und Leser der Menn. Kundschau, wünscht von Serzen Euer Mitpilger nach der oberen Seimat. nar

24.

jug

es,

mit

ee.

be.

in

ils

ge=

m.

er

ri-

10

ng

en

re

10

r.

Besonders wünsche ich dem Editor völlige Gesundheit von seiner Krankheit und Kraft zu seiner Arbeit. — Die Ursache, weshalb ich so lange nicht geschrieben habe, war, daß ich längere Zeit große Schmerzen im Rücken hatte, und dazu kam die große Kälte, welche so entmutigte.

Mit einem Rückblick über die Schwelle des alten und neuen Jahres, will ich noch etwas berichten. — Im November kam hier eine Gruppe Rußländer an, unter welchen auch Geschw. Abr. Rempels, Pred. der Menn. Br. Gemeinde waren, die vorläufig bei Joh. Schröders Aufnahme fanden. Zum 1. Dez. zogen sie aber um, in alte P. Sieberts ihr Haus in Main Centre.

Die Woche nach dem 7. Dez. war das Wetter sehr angenehm. so war jeden Abend Versammlung, wo die beiden Br. Gerh. u. Abr. Rempel sehr ernste Nisssands oder Erweckungspredigten hielten, für Ungläubige und Gläubige. Hoch, d. Heiland läht Dich saden, zu dem Hochzeitsmahl der Gnaden, komm, komm und sieh! Sagts den Kleinen, Sagts den Eroßen, Keiner wird hinaus gestoßen, komm, komm und sieh! Ev. Joh. 6. 37. Laßt die Volfchaft weit erschallen,, Gott bergiebt den Simdern allen, komm, komm und sieh! Etliche sind schon gekommen, zu sehen, und haben es also ersahren.

Sonnabend, den 13. fing es an kalt zu werden und zu schneien; der Wind mehrte sich, daß es Sonntag Abend ansing zu stienen, so daß die nächste Woche nach dem 14. Dez. Schneesturm hatten, bei einer Kälte von 25 - 30 Grad R. Zu Weihnachten ließ es ein Paar Tage nach.

Unsere Main Centre District Schule hat wohl so an 70 Schüler. Die Lehrer sind H. Janz und seine Frau. Die hatten ein reichhaltiges Programm mit ihren Schülern in der hiefigen M. Br. Kirche u. auch einen Beihnachtsdaum. Weihnachten ersten Feiertag hatte die M. Br. Gemeinde nit d. Sonntagsschule auch ein Programm. Es war ein schöner Tag, kein Wind und auch nicht kalt

Den 27. Dez. war Gemeindestunde, wo die verschiedenen Kassen der Gemeinde vorgelegt wurden, u. da dieselben bestriedigend gesunden wurden, wurden die gewesenen Kasser wieder auf ein Jahr gewählt.

Sonntag, den 28. Dez. Nachmittag, wählten die berschiedenen Sonntagsschulklassen, deren wir 10 haben, ihre Sonntagsschullehrer. Für die kleine Kinder-Klasse hatte die Gemeinde am Tage vorher schon gewählt. — Am 29. sing in Herbert die Bibelbetrachtung an. Mehrere unserer Brüder sind hingesahren. — Sätte bald vergessen, daß auf der Gemeindestunde auch ein Komitee gewählt wurde für Kolonisation. Es sind die Briider: Jakob A. Martens, Gerbard Unger und Franz A. Kornelsen.

Am Neujahrstage wurde das Lied gelungen: Blid hell hinaus in's neue Jahr, es kann viel Dunkles bringen. Predigt von H. Pang nach Pk. 90, 12: Ich zähle meine Tage" und Schlußbemerkung von Br. El. Ewert. Rochmals allen die beste Gesundheit u. den Frieden des Herrn Wünschend

Der alte Br. David Ewert erwartete seinen Bruder von Rußland; anstatt desselben ist sein Nesse gekommen.

David Frofe.

herbet, Sast. ben 3. Januar 1925.

Wir haben die Schwelle zum Neuen Jahr überschritten. Die Zeit rollt mit Windesschnelle, wir können nur immer mit der Gegenwart rechnen, denn die gehört uns, also — jeht gilt es die Zeit auskaufen!

Hatten diese Woche in der Stadt Serbert Bibelbesprechunch. Br. Hern, A. Reufeld, des Editors Vater "hat uns manchen tiesen Gedanken aus dem Wort, als auch aus den Ersahrungen mitgeteilt. Er tut zu gleicher Zeit hier, seine ihm von der Konferenz aufgetragene Arbeit, wohl für zwei Wonate. Es haben auch andere Brüder zihr mitgearbeitet. In der kommenden Woche, wird Br. Keusell in derselben Arbeit bei Main Centre Fortsetzung machen. Möchte der Hern die Arbeit segnen!

J. J. Töws

Grünthal, Man., den 4. 3an. 1925.

Berter Editor und Leser der Kundichau. Gruß zuvor! Da ich durch mein Langes Schweigen schon vieles versäumt, ja schon sehr rückständig geworden bin, so will ich meiner Aufgabe und des Editors Mahnungen suchen zu erfüllen.

Weil aus dieser Ede selten etwas in die Spalten erscheint, so will ich mit diesem versuchen das Nennenswerte aufzuzeichnen, um es vor die Leser zu bringen.

Bas der Mensch am ersten und besten sihlt, ist am Fleisch leiden. Beil uns aber der Herr in dieser Hinsicht (D Ihm sei vielmal. Dank, einerseits — andererseits leset 1. Peteri 4, 1) nicht gequält, so will das Fleisch auch oft gesühllos werden und läuft ohne zu wissen den Bag Kains. Benn aber dem Fleische eine ernste Mahnung u. innerliche Unruhe ergreisen, so heißt es dann: "damit schmähest du uns" — oder: "das ist eine harte Rede, wer kann sie hören?" Eben deshalb wird uns geratet: "Suchet in der Schrift, dem ihr meint ihr habt das ewige Leben darin, und sie ist es, die von Mir zeuget. Joh. 5, 39. —

Das Wetter ist mit Beginn des neuen Jahres milder geworden, trothem wir die letten Tage des alten Jahres starken Frost gefühlt haben. — Wünsche denn nun noch allen Lesern schöne Gesundheit, viel Segen und Erkenntnis der lauten Wahrheit zum neuen Jahre.

Johann R. Funk.

Elbing, Kauf. den 5. Januar 1925 Ich wünsche dem Editor zum neuen Kahr mehr Wut und Freudigkeit zu wirken in Seinem Beruf und treu zu bleiben

ken in Seinem Beruf und treu zu bleiben Es ist wohl von dieser Gegend nicht viel zu berichten Die Farmer stönen schon sehr über den Schnee, der die Wege auf Stellen sehr abgelverrt hat. Nach Newton ist jest wohl fast unmöglich hinzukommen, und Student P. Istiens mußte von Newton aus dem Colege per Bahn zurücksahren. Der alte Joh. Basus hat auch schon längere Zeit krank gelegen an Nierenentzündung. Der Arzt hat an ihm keinen Erfolg in der Heilung. Der Perr gebe, daß auch er bald wieder Genesung finden möchte u. zu Gottes Ehre dienen!

Rorr.

Gonldtoton, Cast. den 7. 3an. 1925.

Bünschen wir uns "Gott zum Gruß und den Geren Jesun zum Troste" zum bevorstehenden neuen Jahr!

Beinahe ein Vierteljahrhundert ist bereits borbeigeflogen bon dem fo bielfach gerühmten 20 Jahrhundert, mit seinen so gabllofen respectivollen Erfindungen auf al-Ien Gebieten des Lebens. Wir Menschen dürfen daher nicht die Sand in den Schok legen, sonst werden wir bon der Beit mit ihrem jagenden Fortschritt rücksichtslos überflügelt. Gine gewisse Sast scheint sich der Menschheit in ihrem Streben übertragen zu wollen, als ob's dem Schlusse entgegenginge. Die Welt in ihrem Wirrwarr gleicht einem wimmelnden Ameisenhaufen, deffen einzelne Glieber zwecklos hin und her zu laufen ideinen. Jedes hat scheinbar ein Ziel, doch nicht ein und dasfelbe. Jedes einzelne Glied der menfchliden Gefellschaft ist eine individuelle Schöpfung, so eigenartig wie jedes Blatt am Baume, mit völlig alleinstehenden Idealen, Bunfchen, Bedürfniffen und Gefühlen, denen der geistliche, sowohl als körperliche Mechanismus zu Gebote fteben muß. Diefes ift bereits in der Schule untr den Rindern bemerkbar. Und wie follte ein Lehrer unter 67 Schülern, mannlichen und weiblichen Geschlechts, dazu verschiedenen Mters und verich. Richtungen und Erziehung, einem jeden unter ihnen Rechnung zu tragen vermögen. In eine Schablone gu zwingen, "iber einen Kamm zu icheren" ware das nicht ein Unfinn! 67 knosbende Seelen mit einer garten Empfänglichkeit weit emifindlicher, als eine photographiiche Platte oder das vielgerühmte Radio! Mir will manchmal der Mut finken in folcher Arbeit. - Doch nein, Christus vermag unfer Beniges, unfre fünf Brote und amei Fische, beniten um viele zu fpeifen,

Unser Beihnachtsprogramm fiel in die fälteste Zeit und wenige konnten zugegen sein, man wünscht daher es zu wiederholen.

Nachbar I. W. Thießen liegt schon lange auf dem Krankenbette, er scheint dem Ende nahe zu sein. Er wünscht Besuch.

Das Wetter war anhaltend streng kalt, man blieb daher mehr beim warmen Ofen. Der Farmer plant von neuem für den kommenden Frühling und trifft seine Barbereitungen. — Wöchte Gott sein Füllhorn über uns ausschütten, wenn's uns dienlich sein sollte!

Es liegen noch im Zeitenschoße Die schweren und die heitern Loofe, Die Jahre fliehen pfeilgeschmind! Dan. Fast. — Korr. Die Manentifde Ranefden

Oerausgegeben von dem Annbistan Publisting Donis Winnipeg, Man.
Erscheint jeden Bittivoch.
Aaron Bouds, Scottbale, Pa..
General Direttor,
Oerman O. Renfeld, Editor.
Abonnementspreis für das Jades bei Borausbegahlung:

Har Amerika \$1.25 Hik Dentichland und Muhland \$1.76 Har Mundichau und Jugendfressell aufommen

Jar Mmerifa \$1.50. Gur Deutschland und Ruffanb \$ 2.00

Mie Rerrespondenzen und Geschichteich richte man au: Rundschau Publishing House 672 Arlington St. Winnipeg, Man., Canada.

Entered at Winnipeg P. O. as second-dommatter.

Publikationebehörbe: Derman M. Renfeld, Winkler, Man. Deinrich Dörffen, Riverville, Man. Jacob E. Wiebe, Greenland, Man. Deinrich D. Neimer, Landmark, Man. Deinrich S. Wol, Woland, Man. Deinrich S. Wol, Woland, Man. Benjamin Jang, Steinbach, Man.

# Ebitarielles

"Sollte aber Gott nicht auch retten seine Anserwählten, die Tag und Nacht rufen, und sollte Geduld darüber haben? Ich sage Euch: Er wird sie erretten in einer Kürze." Luk. 18, 7 — 8.

Die nächste Nummer hat wieder 24 Seiten und bringt Fortsetung der Namen der Jumigranten, die 1924 in Canada eintrafen.

Die erste Ont. Gruppe v. 38 Seelen ist eingetroffen, um ihr neues Heim in Westburn, Man. zu beziehen, und weitere sollen folgen. Der Gruppenführer wird uns Nä-

heres darüber berichten. Gine fleine Gruppe 1

Eine fleine Gruppe neuer Immigranten traf am 14. in Winnipeg ein. Es maren Familie Abram Unruh, ein alter lieber Freund aus Rugland, Prediger und Lehrer der Bibelichule in Tichongrab, Krim, ging nach Gretna. Ein Ruf als leitender Prediger einer Gemeinde für ibn liegt vor, und will's der Berr, fo wird er dem Rufe nach Nebraska folgen. Er brachte auch Bergensgrüße bon feinem Bruder, meinem Lehrer Benjamin Unruh aus Deutschland mit. Mit feinem Bruder Cornelius, der, wie uns bekannt, auf dem Bege nach Indien ist, konnte er nur noch per Phone von Berlin nach Karlsruhe fprechen. - Dann Gerhard Berg mit Frau u. 2 Kindern, von Mariawohl, gingen nach Rofthern. Die Geschwifter hatten auf dem Wege ein 3 Jahre altes Töchterchen begraben muffen. Der Berr trofte fie! Es ift gut aufgehoben: Sicher in Jesu Armen, sicher an Seiner Bruft . . "Beiter Beinrich Koop, ledig, von Mexanderkron, nach Sepburn zu seinem Vater. Auch Isaak Töws, ledig, von Mexanderwohl, nach Kosthern, und der kleine Seld Kornelius Letkenann, 12 Jahre alt, der 15 Wochen in Duebek und 6 Wochen in Wontreal hat verbringen müssen, der endlich zu seinen Eltern in Kosthern fahren durste. Er hat inzwischen schon Englisch gelernt.

Der Herr ebne Euch einen Weg zu einem Freude- und Friedebollen neuen Heim in der neuen Heimat, auf dem Wege himwelon.

Br. Veter Venner, von welchem wir in der vorigen Aummer berichteten, ist endlich, nach schwerem Leiden, heimgegangen.

Br. Jakob Niebuhr, Olgafeld, ist schon aus dem Gesängnis bereit; dem Herrn sei Dank! Der alte Onkel Franz Ketkau in Sergejewka ist gestorben.

Bon unserer Fabrick und Mühle in Sergejewka, sollen nur noch Ruinen zurückgeblieben sein. "Nur eine alte Seule zeugt von alter Zeit, auch diese schon geborsten, kann stürtzen über Nacht." Und das ist die Erinnerung. Kann die auch stürtzen?

Br. G. Dynnmel, 438 Landsdown Abe., Winnipeg, Mitglied der Menn. Br. Gemeinde, empfiehlt billig Land in bebauten Farmen bei den Stationen Mooshorn, Camber und Eriksdale, Man. etwa von 70 bis etwa über 100 Meilen von Winnipeg entfernt. Er ist auch bereit mit Interessenten hinzusahren, um die Farmen in Augenschein zu nehmen. Interessenten vonden sich vielleicht auf die gegebene Abresse.

# Gaben lifte. Gelb nach Rugland.

Für B. M. Biens, Meade, Ranf., an Wittve Korn. Faft, Blumftein, \$10 .- und an Witme Peter Wiens, Ladefopp, \$10 .für Johann Barder, Meade, Ranf., an Beinrich Schultz, Orlowo, \$20 .-; für 3atob Rempel, Kelftern, Sast., an Frang Bettau, Sergejewta, \$25 .-; für Elifabeth Dirts Warden, Wash., an Abr. Pet. Alassen, Nadarowła \$10.-; für B. A. Wiens, Meade, Ranf., an Korn. A. Wiens, Salbftadt, \$10.; für Jacob Penner, Montezuma, Kanf.,, an Gerhard A. Penner, Posj. Nifolajewith, \$10.-; für Jacob Zacharias, Gretna, an 28. Anna Schellenberg, Rebrowka, \$20 .-; für S. S. Dud, Chafter, Cal., an Jac. P.Rlaffen, Alexandrowia, \$45.-; für Heinrich Reufeld, St. Jacobs, Ont., an Sojus Gol. Wy-chodzew, Orlowo, \$50.-; für Johann Let-kemann, Mymark, an Gerhard Letkemann, Olgafeld, \$50.-; f. Jac. Both u. Abr. C. Did, Mt. Lake, an Jacob Janzen, Sergejewka, \$5.-; für Johann Letkemann, Whomark, an Gerh. Letkemann, Werchnij Rogatschit, \$50.-; f. Joh. Enns, Winkler, an Bet. B. Niebuhr, Berchnij Rogatschit, \$50.; f. Joh. Enns, Winfler, an R. St. Enns, Brotosowa, \$50.-; für Joh. Enns, Winkler, an Gerh. Seinr. Saward, Woskow, \$15.-;

für Abr. Z. Both, Rochester, an Jacob B. Wiens, Tiege \$30.-; für Abr. Z. Both, Rochester, an Abr. B. Wiens, Prigorse, \$30.-; jür Abr. Z. Both, Rochester, an Abr. Fast, Totman, \$10.-; für Abr. Z. Both, Rochester, an Peter Joh. Did, Tschongrow, \$10.- sür Abr. Z. Both, Rochester, an Peter Joh. Rochester, an Korn. K. Did, Cljaden, \$10.-; für Aron D. Penner, Orienta, an Perman B. Beters, Kirjanowka, \$10.-; für Gottsried Bernhard, Winnipeg, an Johann Mich. Psaff, Freudental, \$5.-; u. an Keinhard Bernhard, Ust-Kulatinka, \$15.00.

### (Fortsetung folgt.)

Reedley, California d. 7. Januar 1925.

Quittungen der Gaben, die ich erhalten und befördert habe, seit meinem borigen Bericht. A. J. Rohfeld, Reedley U. 3. Rohfeld, Reedlen, 41.00 P. W. Thießen, Lynwood 10.00 Ungenannt, Parlier 55.00 M. M. Löwen, Hydro, Mont. 53.00 S. Banmann, Göffel 12.00 A. E. Cornelsen, Los Banos 12.00 Aröfers Kirche, Juman 9.45 Ungenannt, Parlier 53.00 3. 2. Juft, Reedlen 135.00 A. Beier, Gotebo . 5.00 A. Beier, Gotebo Gertruda Eihen, Reedleh 10.00 Mrs. F. J. Biens, Recdlen . Der. 25.00 25.00 P. S. Enns, Selma A. E. Cornelsen, Los Banos 20.00 3. J. Thießen, Reedlen . 1.75 Bei der Zions-Gem. 4.75 S. Elias, Reedlen 5.00 3. Klassen, Dinuba 23.00 N. B. Friesen, Reedlen 2.00 A. J. Kohfeld, Reedlen Fakob Kohfeld, Reedlen .37.00 10.00 3. C. Harms, Dinuba 10.00 Gretchen Elias, Reedlen (Ausruf). 27.00 Anna Biebe, Reedlen 10.00 3. C. Harms, Reedlen . 12.00 3. M. Regier, Dinuba 30.00 H. Elias, Reedlen 25.00Mrs. F. J. Biens, Reedlen . 1.50 C. C. Harms, Reedlen F. D. Enns, Reedlen 1.00 11.50 3. C. Harms, Diniba 50.00 A. Beier, Gotebo 23.00 M. J. Robfeld, Reedlen 15.45 Ungenannt, Parlier 84.25 M. B., Los Angeles .40 3. 3. Thiegen, Reedlen . . 2.50 F. Enns, Dinuba 2.50 Ungenannt, Buhler

Für die allgemeine Kasse habe ich längere Zeit nichts mehr erhalten, mur was Freund an Freund schieft. Der gute Gott wolle auch in diesem Jahre die Geber und die Gaben reichlich segnen. In Sibirien, Rußland, und auch Deutschland ist die Not auf Stellen noch sehr groß. Möchten wir auch in diesem Jahre die Notschreie nicht überbören.

Griffend D. B. Faft.

0=

it.

e-

r,

Notig.

Wir haben aus Noon einen Sched auf 75 Cent erhalten ohne Unterschrift. Serausgegeben auf Avon State Bank Nr. 78 —297 v. 7. Nov. Wer ist der Sender? Ed.

**Bom Kuban** schreibt man: 4 Jahrgänge find mobilisiert. Man zwingt sie das Gewehr zu nehmen, doch es wird sehr dagegen gearbeitet. C. F. De-Jehr ist der Bertreter der Mobilisierten.

Am 25. Januar feiert die Menn. Br. Gemeinde am Kuban Jubiläum, welches fogar von Woskau erlaubt ist.

Kurz vor Weihnachten, etwa den 19 u. 20. Dezember, ist in Moskau eine Sitzung der Mennonitenvertreter gewesen. Es warren von mehreren Ortschaften Bertreter zugegen, sowie Molotschna, Krim, Saratow, Samara, Orenburg, Slawgorod u. a. Es wurde haupsächlich über die Auswanderungsmöglichkeiten im zukünstigen Sommer beroten.

Rinderheim "Ren - Connenfelb."

Bon diesem Seim, das von dem unsern Lesern bekannten lieben Bruder und Prediger Johann Alassen gegründet und geleitet wird, haben wir 100 Exemplare ihres "Morgenliedes" in schönem Format, in Noten, erhalten, mit der Bitte, es an opferircudige Leser zu verkausen, und das Geld dann dem Kinderheim zuzuschieten.

Darum, wer ein Herz für arme verlaffene Baifenfinder hat, beitellt vielleicht diejes Liedchen, vielleicht in größerer Zahl für Sonntagsschulen, und schieft ein aus Zahlung, wieviel er denkt, daß er oviern kann. Ed

#### Fortfetung.

Co fagt man, wenn man weiter ichreibt. Doch ist eine ziemliche Unterbrechung; denn ichon 1925, und das Legte wir zählen ichrieb ich 1924. Damals war ich in Wimresota als ich schrieb, von Oklahoma. Manfas, Rebrasta und wie Minnesota noch beinah andere Orte übertreffe. Als ich bon da, nach über einer Woche wegfuhr, fah ich doch, daß auch da nicht alle Orte gleich gut feien. Beilte fogar eine Racht in Minneapolis bei den Gefchw. Adams von Rugland, und es ichien als habe Rugland die Menichen mehr berändert benn Amerita, denn Br. Adam erfannte mich nicht, ich ihn aber ja. Das lette Mal faben wir uns, als ich junge Ditbaume bei Br. 28. Duct im Garten ausgrub u. er mir half. B. Minneapolis fuhr ich Sonnabend morgens ab, und bis es finfter ward, noch weit bor ber Grenze Canadas, durfte ich auch diesen Teil bon diefem neuen Erdteil feben, und obmohl viel zu feben war, war diefe Strede, nad meinem Dafürhalten, nicht fo gut, wie andere Orte, die ich feben durfte. Schien auch immer höher gu fteigen über ben Meeresspiegel; warum auch bas Baffer oder die Kluffe, von hier einige nach dem Suden und andere nach dem Norden flie-Ben. Schade nur, daß die liebe Sonne, in

dieser Jahreszeit, so schnell hinter den westlichen Bergen sich verstedte, um wieder das liebe Rugland zu erleuchten. Doch das Land hat es auch notwendig. Aber noch viel mehr jenes Licht das alle Menschen erleuchtet, die in diese Welt kommen, nach Joh. 1. Schade nur, daß ich einen großen Teil von den Staaten und Canada wieder nicht sehen konnte, weil die Sonne weggegangen, oder wie die Gelehrten sagen, die Erde sich weggedreht. Wir werden nicht mehr lange auf der Erde fein und möchte darum noch recht viel von derfelben feben. Die neue Erde werden wir beffer tennen lernen, denn da werden wir ewig fein; weil der Tod nicht mehr ift; nach Offb. 21. Um halb zwölf Nachts tam ich nach Winnipeg und wieder erfuhr ich, daß die Engländer ein gutes Bolt find, und besonders gegen Arme und Alte. Aber auf der Grenze, obwohl man bescheiden war, mußte ich doch für Weihnachtsgeschenke noch etwas zahlen. In Winnipeg war ich, ober Hermann schuld daran, daß er zweimal jum Depot fuhr, mich nicht fand und ich doch mit der eleftrischen Bahn zu ihnen fahren mußte. Herman hatte noch den Schaden, daß er fich dabei fo erfaltete und jehr frank wurde. Doch zu den Beihnachts. tagen ward er wieder gefund, In Winipeg find wir schon so etwas zu Sause, boch in Binkler ichon noch mehr. Vielleicht bald fo, oder noch mehr als wir in No. 5, Rusland, waren ,und doch haben wir die Soffnung durch den Glauben an Jesum, endlich gang nach Hause zu kommen und zu Saufe zu fein. Dabeim bei dem Berrn, nach 2. Ror. 5. Auf der neuen Erde, in dem neuen Verusalem, wo Gott der Berr alles neu gemacht, nach Offb. 21. Wo Gott alle Tränen abwischen wird und der Tod nicht mehr ift. Wo wir Gott und bas Lamm feben, Ihm dienen und mit Ihm regieren werden bon Ewigkeit zu Ewigkeit, nach Offb. 22. Dann find wir zu Sause! Meine liebe Frau war auch nach Winnipeg gefommen und weilten bei den Rindern noch Sonntag und Montag, und der Herr fegnete uns in der Berfammlung mit den Geschwistern. Und als wir Dienstag nach Winfler kamen und alles wohl erhalten wieder fanden, und uns mit den Rindern und den andern wiedersahen, da war uns doch recht zu Sause, dankten dem Serrn und waren froh. Und obwohl der Winter in Manitoba mehr behauptet, denn in den Staaten, fogar bis in die Bimmer bringt, wenn Brenmmaterial gespart wird, wie es unfere Sohne getan; daran die Bäumchen an dem Fenster zeugten — so scheint mir doch als ob an Schönheit und Wert dieser Ort alle andern, die ich in Amerika habe feben dürfen, übertrifft. Aber nicht nur Ort, jondern auch Gesellschaft und Gemeinschaft ift uns in ber turgen Beit fo recht eigen geworden. Und doch an jedem andern Orte wo ich war ,fühlte ich nicht, als ob ich Fremdling oder Fremder war. Bie wird es aber sein, wenn wir an dem Orte sein werden, wo wir noch nicht gewesen und doch ewig sein werden

### Etwas verfpatet.

Vielleicht mehr als etwas, und doch beffer als garnicht. Aber eine Stufe weiter wäre wohl, zu fpät genannt, und am Schlimmften, wenn es die Geligkeit betrifft; wie jene die gulett kamen und die Türe verschlossen war, nach Matth. 25. Gerne wollte ich, wenn der Berr es mir möglich machen würde, denn es scheint verhängnisvoller von Canada nach den Ber. Staaten zu kommen als von Rußland nach Canada. Bas andern auch gar nicht gelungen. Doch mir fiel das Los, und der Bertreter der Staaten öffnete mir ungehindert den Weg. Denn der, der aller Berzen lenkt, ohne daß mancher es weiß, der wollte das so, und ohne daß auch ich es gut mußte, und ichentte mir, die mir fo angenehme Gelegenheit, in Mountain Lake, Minn., auf der mittleren Distrikt-Konfereng zu sein; bom 7. bis zum 11. Nob. b. 3. Doch nicht ich allein hatte diesen Segen, denn auch andere Briider im Herrn waren da, und zwar nicht wenige. Die Reden der vielen Brüder, die als Zeugen Sesu redeten, waren so wert, für die, die den Hunger und den Durft haben, bon dem Jesus geredet, nach Matth. 5. Obwohl fie fich gering denken Beugen Jesu gu fein. Und wurden die großen Bahrheiten des Reiches Gottes am Sonntage und den vier Abenden verkündigt und erklärt. Dazu ber schöne driftliche Gemeindegesang und der angenehme und doch so mächtige Chorgelang der so herrliche Wahrheiten in den fernigen Liedern verfündigte. Und etliche Brüder fangen noch: Es geht durch Racht gum Licht, wobei wie mit Absicht, wirklich das Licht erlosch. Es war wie wenn des Herzens Ruheort da war, wie einige auch sangen. Richt weniger angenehm waren aber auch die brüderlichen Berhandlungen, über Gemeinde, Reichsgottes- und Diffionsangelegenheiten, und freute mich, das Interesse für diese ernsten und heiligen Dinge au feben. Doch das war nicht das Lette, benn am fünften Tage, die ich bort war, um Mitternacht, füllte fich eine Care von etwa 20 Brüdern und etlichen Schweftern im Berrn, die gu der Bundestonfereng der D. B. Gemeinde nach Corn. Dfla., wollten, um daselbst teilzunehmen an der Arbeit und den Segnungen und auch ich durfte mit den Reisenden diefe 206. sicht teilen. Aber ich muß erklären, es war nicht eine Care, fondern ein Gifenbahnmagen in dem wir diesen Beg gurudlegten, und famen am andern Tage fpat abends nach Corn, wo wir aufgenommen, beherbergt und gepflegt wurden, wie wir es nur hätten erwarten fonnen. Dort weilten wir von Donnerstag Abend bis wieder Donnerstag früh Morgens, und die vielen Gläubigen, die vielen Anechte Jefu Chrifti, wozu sie sich, natürlich zu gering borkamen, ber mächtige Gesangchor, die große Bahl die sich in dem großen Belt versammelt, etwa 2000, und die holdfeligen Worte ber Beiligen Schrift, die Sonntag bormittags, nachmittags und abends, wie an den fol-(Fortfetung auf Seite 14.)

### Tobesanzeige.

Steinbad, Man., ben 30. Deg. 1924.

Da ich heute am Schlusse des alten Sahres mich meiner Korrespondenz entledige, so kann ich nicht gut umbin, um auch bei Euch hineinzuschauen, zumal noch, da ich Auftrag hatte von Euren lieben Eltern bei Euch noch Bestellung zu machen, als ich am Beihnachtsabende frank Binnipeg passierte. (Arges Schnupffieber.) Als ich ankam, eilte ich noch bis Peter Penner; trank eine Tasse Tee betete noch jum letten Mal mit dem Onkel und fuhr zum Bahnhof; wollte an Euch phonen, aber ich fam nicht fertig: die Leute eilten ichon in den Zug. Nun es wird ja alles geworden sein was Euer Papa bestellte, auch daß bei Guren lieben Geschwistern daß Christfindchen eingekehrt in Gestalt einer wirklichen Bubbe eines Mariechen oder Lieschen; die Rachricht werdet Ihr wohl auch selbigen Tag erhalten haben. Ich fand bei Guren Eltern liebreiche Aufnahme, die mir noch besonders wertvoll wurde, indem daß ich in Gurem lieben Mütterchen die intiemfte Freundin meiner felig berftorbenen Marie tennen lernen durfte und mich noch erinnerte, daß sie öfter von "Massens Tin" gefprochen. Ich mußte Guer Mütterchen fo recht darauf anschauen und dachte bei mir: so ein altes Frauchen wäre sie jest auch fcon, wenn fie noch lebte. Es ware gu fcon gemesen - es hat nicht sein sollen!" Auch so gut!!! Schade, daß ich nicht länger in Winkler weilen konnte, aber krank, — ich bin doch froh, daß ich zuhause gefahren bin, benn frank fein geht zu Saufe doch noch am Beften.

Euch und Euren lieben Kindern gute Gesundheit und in Eurer Arbeit Euch ein bom Herrn reichgesegnes neues Jahr wünschend, Euer J. P. Braun.

# "Das Andenken bes Gerechten bleibet im Segen."

Da ich annehme, daß nicht nur von der Molotschna und der alten Kolotie, sondern auch von Sagradowka, aus dem Samarischen und Orenburgischen sich Emigranten in der neuen Welt befinden und vielen, wenn nicht allen, mehr oder weniger die Armenschule in Berjosowka unweit Dawlekanowo bekannt sein wird, so möchte ich hiermit dem Vorsteher, der Seele der Schule, Jacob Jac. Martens, einen kleinen Rachruf zollen in der neuen Welt hier in Amerika.

Br. Jacob Martens starb den 16. Sept. 1922 und wurde begraben den 23. Sept. Als nach seinem Tode sein ältester Schwiegerschn, Jacob Töws, gegenwärtig noch Lekanowo, seine Bibel nahm und öffnete so siel ihm ein Blatt in die Hände, ein von ihm selbst gedicktets Lied anlästlich seiner Beerdigung; wie lange vorher er es gedichtet hat ist unbekannt. Sein Schwa-

nengesang! Es lautete: Mel. Morgenstern auf finst're . . .

Kun adel ich gehe fort Aus dem lieben Heimatsort, Wo viel Schmerz mein Herze traf, Den ich nun in Ruh' verschlaf.

Seht mir noch ins Angesicht, Ganz erlosch der Augen Licht; Alles steht bei mir nun still, Ich erlag — weils Gott so will!

Bald kommt doch die schöne Zeit, Wo von aller Sünd' befreit Sich die Seelen wiedersehen, Die mit Jesum schlafen gehen.

Dort bei Fesu in dem Licht, Gibt es eine Täuschung nicht; Dort ist aller Kummer fern, Dort sind sie beim lieben Herrn.

Kommt nun mit mir hin zum Grab, Wo man mich nun senkt hinab; Fleisch und Blut sinkt in die Erd', Doch der Geist zu Gott sich kehrt.

Nun adje, adje, adje! Freunde — Brüder — Wiederseh'n! Dort, wo ew'ger Jubel schalt! Schenk uns Jesus Christus bald,

Ich glaube, wenn F. Martens' Lieber und Gelegenheitsgedichte gesammelt würden, er würde im Dichten ein würdiger Nachfolger des allgemein bekannten Erweckungspredigers Bernh. Harder sein. Br. Martens konnte nicht gut ein Haus verlassen, um nicht mit den Bewohnern gebetet zu haben; einerlei ob evangelisch oder katholisch, ob russisch oder deutsch; ja auch sein Knecht Uchmed (Tatare) mußte erfahren, daß sein Wirt sich nicht scheute, auch mit ihm die Knies zu beugen und sich vor Gott zu demittigen. Die Russen in den umliegendem Dörfern nannten ihn mur "Kapascha" (Väterchen) und holten bon ihm medizinischen Kat nach Leib und See-

Mir war es seiner Zeit vergönnt, ihn auf einer Missionsreise in die mennonitischen Dörser im Orenburgischen zu begleiten. Er verstand es, die Herzen für Zesum zu gewinnen; überall. wo er arbeitete, da gab es Segensspuren, ja ganz besondere Gaben hatte er, die Kinder für sich zu gewinnen und sie zu interssieren. Gleichen Alters und ähnliche Lebenserfahrungen und die Liebe Gottes in Jesum Christum hatte unsere Serzen verbunden, so daß wir uns auch tief in die Herzen hineinschauen und ich mir jetzt, nach seinem Hernder, noch oft sage, er war mehr als ein Bruder.

# Iodesnachricht.

Allen Berwandten, Freunden und Bestannten diene hiermit zur Nachricht, daß es dem Herrn über Tod und Leben gefalsen hat, meine getreue und liebe Gattin, Katharina Billurs, geb. Block, Tochter des Nasob Block, Jasnfowo Nr 4. Jesaterinoslawer Gowh. Nukland, — den 25. Dez. d., um Mitternacht durch einen blötzichen Tod aus diesem Erdenleben in die Ewigseit, aus der Fremde in die Seinnat zu rusen. Der Todeskannt war für den

Körper zwar ein kurzer, aber doch ein sehr schwerer (etwa eine 1/2 Stunde).

Der sofort per Telephon herausgerufene Arzt, — 3 Meilen entfernt — kam zu spät und konnte nur die vermeintliche Todesursache seistsellen. Er vernutet Herzichlag. Es mögen aber andere unbekannte Ursachen mitgewirkt haben, zumal die Berstorbene in der Todesstunde, über furchtbare Schmerzen im Leibe klagte. — Die letzen Worte der Berstorbenen waren: "Ich bin bald tot." Darauf erstarrte sie auch bald und ward zur Leiche für diese Welt.

Unser Schmerz ist groß, doch sind wir nicht trostlos und hossmangslos, denn wir wissen gewiß, daß die Berstorbene aus den Unruhen dieses Lebens in die ewige, selige Ruhe hinübergegangen ist. Dort ist "Licht nach dem Dunkel, Friede nach Streit, Jubel nach Tränen, Bonne nach Leid, Sonne nach Regen, Lust nach der Last, nach der Ermiddung selige Rast." — Sie hat überwunden. Sie ging uns voran um uns alle

näher zum Beilande zu ziehen. Die Berstorbene ist alt geworden 64 Jahre, 9 Monate und 12 Tage. Sie war Mitglied der Friedensfelder M. Br. Ge-meinde, Jet., Goub., Rußl. Das Begräbnis fand am 28. Dez. 1 Uhr nachmittags statt. Die Leichenrede hielt Bred. B. Rempel bon ber Scheldonfarm, Cast., ber eigentlich zum Weihnachtsfeste erschienen war und nun am erften Abende feines Befuches in unserer Mitte, Augenzeuge des plotslichen Todes sein mußte. Die Bewohner von der ganzen Umgebung, wie auch die zugereiften Berfonen, befundeten ihre berglich. ste Teilnahme an unserem Leide, was uns Betroffenen sehr wohl tat. Der Lenker der Menidenherzen und Menidengeschicke fegne alle Teilnehmer nach Seinem Gnadenreichstand!

Nach der Leichenrede wurde die Leiche in der speziellen Leichenkammer, auf dem Friedhose zu Dundubn, beigesetzt, wo selbige bis zum Frühling verbleiben muß und sobald der Frost verschwunden ist, dem Schoße der Erde übergeben werden soll.

So wurde unsere frohe Weihnachtsstimmung plöglich in tieses Weh und Leid verwandelt. Doch es ist der Serr, der die Wunde geschlagen hat, Er kann sie auch heilen. Wir harren Sein, Er wird es tun!

Den Tot der lieben Berstorbenen betrauern der Gatte Jakob Aug. Willins und Kinder.

Jak. Willms.

## Das zweite Begrabnis ber Menn. Emigranten in Ontaria.

Bu wiederholten Malen wurde mir gesagt, daß W. Beters Tochter schwer krank sei und ich solle sie besuchen. Da man immer in Anspruch ist, wurde es bon einem Tag auf den andern geschoben, bis die Nachricht kam: W. Peters Tochter ist gestorben!

Es diene hiermit allen Verwandten und Bekannten zur Nachricht, daß der Witwe (Leonard) Mar. Gerh. Picters, gewohnt am Terik, später in Petershagen, Rußland,

gegenwärtig in Chakspeare Ontario, -16-jährige Tochter den 29. Dezember dem Schoße der Erde übergab. Das Begräbnis fand in dem hiefigen Bersammlungshause statt, unter reger Teilnahme. Zuerst sprach Schreiber diefer Beilen über 1. Ronige 2, 1 - 4, über den Weg des Todes, daß wir ibn alle geben müffen und wie verschieden man ihn gehen kann. Dann fprach Prediger Gerhard Wiens über Jer. 31, 3: Die Liebe Gottes zu einem Gunder und wie munderbar Gott den Menschen zu sich zieht. Auch dieses sei ein Liebeszug für die hinterbliebenen Mutter und Gefchwister. Gin kleiner Chor verschönerte das Trauerfest indem fie die gwei Lieder: "Lebt wohl!" u. "Auf Bicderfehn" fraftig fangen. Berr fegne nun die hinterbliebenen Befch. und Mutter, indem Er Sein Berfprechen halten wird, wo Er fagt, den Witwen und Baifen besonders ein Tröfter gu fein. Der Berr bergelte es Euch, ihr Männer, die ihr Euch in Dieser Sache habt in den Rif geftellt. Die lieben Ontario Bruder erzeigen uns noch immer Liebesdienfte.

Bred. Beter Görgen.

Sillsboro, Kanfas, den 5. Januar 1925.

Sende noch Notiken aus der Begräbnisrede von Aeltest. P. H. Unruh, für Schwester Ab. E. Schnidt. Der Text war Phil. 1, 21 — 23: Christus ist mein Leben!

Bir find hier gu einer Begrabnisfeier einer Schwester aus unserer Gemeinde bersammelt. Sie war den Kindern eine liebe Mutter, dem Gatten eine getreue Gehilfin. Bir durfen rudblickend auf ihr Leben und Sterben diesen Text als Ueberschrift feben. Auf ihre Sinfälligkeit blidend fagte fie: "Ich möchte Seim." Aber an den Gatten, die Rinder und die Großfinder denkend wurde der Abschied doch schwer. Sie erfuhr denfelben Widerstreit, den wir hier beim Apostel Paulus finden. Auch empfond cr es nicht leicht, seine Arbeit nieder zu legen und Schluß zu machen. Wenn er aber für sich alle Vorteile eines Wechsels, des Sterbens, abmog, dann murde feine Gehn. fucht ftart nach der Seimat. Rur der tann bon Seimweh furchen, der wie Poulus u. alle anderen Gläubigen, die Erzählung fest gemacht. Für die Reife in's Musland braucht man beute einen Reisepaß mit offi-Bieller Unterschrift und Giegel berfeben. Much für eine Reife, wie diefe, in's himmlifche Ausland, muß der Bag in Ordnung fein. Wir wiffen, die Ausfüllung desfelben geschieht unterm Kreuz auf Golgatha, und das Siegel tommt aus der himmliichen Rangelei und ift der Geift der bom Bater und Cohn gefandt wird. Diefe Angelegenheit, haben wir ein Recht gu glauben, hatte die Berftorbene in Ordnung gebracht, barum war auch teine Furcht bor bem Tode gu merten, fondern im Gegenteil, ein fehr ftartes Berlangen nach Saufe.

Betrachten wir nun wieder unsern Text, so ist es keine Frage, denn bei Paulus war diese Sache in Ordnung und doch hat er einen Kamps. Er soll sich losreißen von seiner Lebensarbeit. Wenn er wüßte, daß er dem Herrn hier im Fleische noch dienen könne, dann möchte er noch hier bleibei.

Co ging es auch der Berftorbenen. Als ichon alles andere in Ordnung gebracht war, kam noch d. Abschied aus dem Kreise d. Lebenswirksamkeit, aus dem Kreise der eigenen Familie, und deren halben mare fie wohl auch noch gerne hier geblieben. Wie kann es auch anders sein, da eine Lebens. aufgabe, wie fie nach Gottes Willen uns beschäftigen soll, unser ganges Innerstes in Anspruch nehmen darf. Solche Arbeit kommt mit dem Tode zum Abschluß. Dan-ken wir daher heute dem Herrn, für die Gnade, daß Er in der Berftorbenen fein Berk vollendet hat. An uns tritt in dieser ernsten Stunde die Frage heran: wie ift es mit unferem Bag bestellt? Saben wir ichon daran gedacht? Wenn nicht, so ift es Beit darüber Sorge zu tragen, daß alles in Ordnung ift zur Reife. Laffet uns unfere Aufgaben erfüllen, so lange wir noch hier sind, denn es kommt die Nacht, da niemand wirten kann. Die liebe betroffene Familie möge der Berr troften mit Seiner Rabe und der Gewifibeit des herrlichen Zustandes der Berftorbenen und uns wolle Er durch den Ernft diefer Stunde mahnen, uns bereit zu machen.

> Amen. Grüßend Selena Warkentin.

#### Todesnachricht.

Es hat dem lieben himmlischen Bater gefallen unsere liebe Mutter bon hier wegzunehmen. Mit einmal konnte sie nicht mehr sprechen. Ich ging und rief den Bater, der an der Arbeit wer, er sollte kommen und die Mutter in's Bett bringen, denn fie konnte auch nicht mehr gehen. Wir ließen gleich den Doktor kommen, und diefer fagte, ihr fei die rechte Seite gelehmt. Sie bat 5 Tage und Rächte gelegen, und die letten 2 Tage konnte sie sich gar nicht rühren. Gesprochen hat fie die Beit über nicht mehr. Sie ist frank gewesen 7 Tage. Mt geworden 62 Jahre, 3 Monate und 17 Tage. Kinder gezengt 12, von welchen ihr 3 borangegangen find. Großmutter geworden über 43 Kinder, von welchen ihr 5 vorangegangen find. Im Cheftand gelebt 43 Jahre, 6 Tage. Sie ist eine geborene Elisabeth Fehr, aus Schänberg, Ruf-land. Den 16. August 1862 ift fie in den Chestand getreten mit unserm Bater Corn. E. Biebe. Es ift boch eine fehr ernfte Stimme, die so hart au uns geredet hat. Am 2. Dezember war Begräbnis.

Muß noch berichten, daß Joh. Seiden den 21. des Nachts, um 11 Uhr abgebrannt find. Sie haben nur sehr wenig gerettet. Beil das Feuer im Keller angesangen hat, so sind sie es nicht schnell genug inne geworden. Die Wenschen sind alle gerettet.

Cornelius und Lena Wiebe. Morden, Man., Bor 34.

# Ginwanderung.

Es fommt noch nicht, bas Barabies,

So, so — dies ist Canada! Das Bielverheißene, das Vielerwünschte, das Vielbesprochene! Das Land der großen Wälder, der weiten Prärie! Das neue Heimatland, das Land der Zukunstspläne!

Ja, was ich mir nicht alles zurechtgephantasiert hatte. Hier sollte es erst mal losgehen. D, es war so schön, so schön zurechtgedacht, so herrlich vorausgesehen. Luftschlösser bauen haben wir ja bei den Kommunisten genug Gelegenheit gehabt, zu lernen (das einzige, was in Rußland gebaut wird).

Aber . . . . es kan so ganz anders. Wie schlug mein Serz in Freude, als ich die User meiner neuen Seimat in der Ferne erblickte, wie riß ich meine Augen auf, als ich zuerst das geschäftige Treiben um mich her sah, wie vertieste ich meine Blicke in die gewaltige Schönheit der canadischen Ratur.

Die Reise ging gut. Fast wie ein Traum liegt sie hinter mir und ich bin glücklich angekommen. Nun sitze ich hier; ich sitze und denke; ich denke, denn es ist so ganz anders gekommen. Als ich ankam, erhielt ich sür ekliche Tage Arbeit. So habe ich mir einige Papierchen verdient. Doch es waren nur ekliche Tage und der Winter kam und machte alles tot. Die erste Lektion nun, die ich hier bekan, war die, daß die Papierchen in der Regel schneller aus die Papierchen in der Regel schneller aus die Papierchen in der Regel schneller und nur eine einsame schnechedeckte Ebene blickt mich fragend an. Da fällt mir ein Bers aus Lenaus Herbst. lied ein:

Bicder ist wie bald wie bald Mir ein Jahr dahin geschwunden; Fragend rauscht es aus dem Bald; Hat dein Herz sein Glück gesunden? Baldesrauschen, wunderbar Hast du mir das Herz getroffen, Treulich bringt ein jedes Jahr Belkes Laub und welkes Hoffen.

Der endlose Pessimismus Lenaus schlägt in meiner Seele Accord. Doch wo gelange ich hin, wo will ich mit diesem Pessimismus hin, in einem Lande, wo jeder Licht schaut. In einem Lande, wo jeder läuft und schafft, als ob es sich um das Peil der Seele handle. In einem Lande, wo der Ausbau von hoffnungsvollen Menschen vor unseren Anugen vor sich geht, was gilt da ein Grübeln!

Rein, auf und aus Werk! Der Boden schreit nach seinem Meister. Was fragt er nach Marktpreisen oder Umständen, er trägt seine Frucht zur Zeit. Große Gelegenheiten bliden um jede Ede und ich schaute nach Ksennigen. Wir dürfen nicht und wir können nicht sitzen. Ja, du mußt glauben, du mußt wagen, denn die Götter leiten kein Pfaud! — Das Paradies muß auch hier errungen werden.

3. 8.

#### Mennonite Colonization Board Bur Erflärung.

Fragen an das Wiederholt werden Exetutiv Romitec der M. C. B. gestellt begüglich der Gelder, welche leihweise gege. ben werden gur Unterstützung der Emigranten nach Canada oder Mexiko. Als Antwort auf diese Fragen möchten wir folgende Erflärung geben:

1. Alle Gelder, welche der Rol. Behörde leihweise zur Berfügung gestellt werden, werden von derselben auch wieder leihweise ausgegeben und zwar an bedürftige Emigranten, entweder für Transportation von Rugland nach Amerika oder für notwendige Auslagen die sie machen müssen nachdem sie in Canada oder Meriko angekommen find. Sehr viel der Geschwifter in Rufland haben nicht genügend Mittel um die Reiseunkosten zu bezahlen und folgedessen können sie nicht auswandern es sei benn die erforderlichen Mittel werden ihnen zugestellt. Beiter muffen Diejenigen welche nach Mexiko gehen unterhalten werden, bis fie eine Ernte erhalten können, benn Gelegenheiten durch Sandarbeit etwas 3. verdienen, gibt es in Mexiko nur wenige. Land können sie möglicherweise ohne Anzahlung kaufen, aber ehe fie eine Ernte haben können, muffen fie faen, und dazu brauchen sie Zugkraft, Ackergerätschaft und Saat. Und diese Dinge konnen sie nur erlangen, wenn ihnen die notwendigen Mittel dazu zur Berfügung gestellt werden. Beit die größte Mehrzahl der Emigranten find daher auf die Mildtätigkeit der amerik. Brüder und Schwestern angewiesen. Ohne diefe können fie erstens nicht aus Rugland heraustommen, und ohne diese konnen fie im neuen Lande (in Meriko menigstens) nicht empor kommen. Und diesen Armen diefe notwendige Mithilfe zu gewähren, ift das Bestreben der Rol. Behörde. Deswegen bitten wir um mutige und opferwillige Unterstützung der Kolonisationssache durch Gelder, entweder als freie Gaben oder auch leihweise gegeben, je nachdem ein jeder fann und will.

2. Gelder, welche zu obengenannten 3weden gegeben werden, werden von der Behörde auf Noten an die Emigranten nach Bedürfnis ausgeliehen. Diefe Roten werden von der leihenden Perfon und, wenn notwendig der Sicherheit wegen, auch noch anderen zuberläffigen Berfonen unterschrieben und tragen 6 Prozent Binfen. Die Binfen find jahrlich zu gahlen, und der Stamm fo bald wie möglich. In jedem Falle aber foll der Stamm binnen fünf Jahren abgezahlt sein.

3. Kür alle Gelder, welche der Rol. Behörde leihweise übergeben werden, stellt dieselbe Bertifitate, verseben mit der Unterschrift des Prafidenten und des Schatmeifters, an die Geber aus. Diefe Bertifitate bescheinigen den Empfang des Geldes und enthalten die Bedingungen, unter welden das betreffende Gelb an die Emigranten ausgeliehen und später an den Geber zurückgezahlt werden foll.

4. Die Guarantie für die Zurückerstattung des geliehenen Geldes ift die Unterschrift auf den Noten, welche die Emigranten geben; und weil diese Gelder nur an Mennoniten ausgeliehen werden, so sollte wenig Gefahr fein, daß fie nicht zurückgezahlt werden. In einzelnen Fällen mag dieses vorkommen, aber dochwohl nur felten. Die Kol. Behörde verpflichtet sich nach Möglichkeit behilflich zu sein im Kollektieren aller Noten, übernimmt aber weiter keine Berantwortlichkeit betreff solcher Roten, die nicht abgezahlt werden.

5. Rückerstattungen der geliehenen Gelder an die Geber geschieht auf einer pro rate Basis (Binsen miteingeschlossen) und au folden Zeiten, wenn das Geld nicht mehr gebraucht wird für den Aweck, wozu es im ersten Falle gegeben (resp. gelieben)

Die Frage ist nun: zu welchem Grade follten unfere Bruder und Schweftern in den Staaten sich anstrengen um ihren Glaubensgenoffen aus Rugland diefe fo notwendige Silfe zu leiften? Die Antwort auf diese Frage ist die Not der Geschwifter in Rugland, in Canada und in Mexito, und der Silferuf, welcher immer ernfter und dringender von Taufenden unter ihnen ju uns herübertont. Ohne erhebliche Opfer geht es zwar nicht ab, wenn wir diesen Armen die notwendige Silfe leiften wollen. aber wenn wir unsere Lage mit der ihrigen vergleichen, dann müffen wir doch fagen, daß wir noch viel abgeben können von dem, womit der Herr uns gesegnet hat, und daß wir dann immer noch viel beffer ab find, als sie. Andere notwendige Tätigfeiten sollten wir deswegen nicht weniger Emigrations sache unterstützen, aber der follten wir auch nach Kräften gebenken. Bur Aufmunterung zu dieser Arbeit möge man lesen Gal. 6, 9. 10. und Watt. 25, 40.

Alle Gelber zur Unterftützung der Emigrationssache moge man senden an den Schatzmeister der Behörde, entweder dirett oder durch die Raffenführer der Relief-Ro-

mitees.

Im Namen der Mennonite Colonization Board 3. M. Sudermann Schr. Schatm. Remton, Ranfas.

### An ben Borfigenden ber Mennonitifden Colonizations Board. Dantidrift.

. : : .

Die Mennoniten in Trapuato sprechen hiermit ihren lieben Brüdern in den Bereinigten Staaten den herglichften Dant aus für die Liebesgaben, die sie uns durch die freundliche Vermittlung der M. C. B. u. Br. B. 3. Mlassen baben zuteil werden lassen. War das eine angenehme Ueberraschung zu dem beiligen Beihnachtsfeste! Wie schauen unsere Augen dankbar embor gu dem Geber aller guten Gaben, der bier auf dem neuen Kontinent die Bergen unferer Brüder immer wieder erweicht.

Euch allen, liebe Geschwister, rufen wir ein aufrichtiges "Bergelt's Gott!" zu.

Das Provisoriiche Berwaltungskomitee: (David B. Janzen, Unterzeichnet (B. J. Reimer. (Peter H. Dirks. Frapuato, Cto., Merifo den 26. Dez. 1924.

### An alle tenren Spender in 11. G. A.

Mit großer Sehnsucht erwarteten wir die Ankunft der gespendeten Sachen und Produkte. Außer Erwarten find wir bedacht worden nach allen Seiten bin, besonders was Rleidung, Wäsche und Fußzeug anbetrifft; furg gefagt, mit allem Rötigsten find wir verforgt.

Wir fprechen hiermit allen lieben Spendern den herglichiten Dant aus für Ihre innige Teilnahme an unserer Lage, und rufen von aufrichtigem Bergen Guch, lieben Geschwistern, ein "Bergelt's Gott!" au.

Es unterzeichnen sich die dankbaren Geschwister: G. Görzen, J. Wiens, D. Redetop, A. Willms, Gerh. Ewert, Beter Benner, J. B. Friesen, B. Enns, Abr. A. Reimer, Gerh. Bedel, If. A. Matthies, B Rlaffen, Gerh. Rlaffen, S. Dudmann, Joh. Alassen, Is. Dud, Kornel. Beters, B. Giesbrecht, S. Goo-Ben, J. Düdmann, Joh. J. Redefob.

Rojario, Chih., Mexiko, 1. Jan. 1925.

Ich habe in der Rundschau gelesen, daß David und Olga Albrecht, Sorndean, Man., ihren Onfel Beter Barber fuchen. Da ich weiß, daß derselbe die Rundschau nicht lieft, will ich, - seine Tochter, - Euch wissen laffen, wo er zu finden ift. Seine Adreffe: Beter D. Barber, Jefferson Abe. 227 Bisconsin. - S. D. Rempel, Benderson, Reb.

Es werden gesucht: Beter und Ifaat Braun (früher Sirschau), R. Gfau, 30. hann Enns (früher Fischau), Dietrich Faft, Bernhard Kröfer (Margenau), Abraham Reufeld (Lindenau, - jest mohl Ranfas). Die oben ermähnten Personen find bor dem Ariege aus Rußland ausgewandert. Wenn bon diefen ichon niemand lebt, fo find vielleicht deren Rinder, die mir die Abresse schicken würden. Es find alles Bermandte an mir und meiner Frau. Unfere Abreffe: U. R. S. S. Slawgorod, Omst Gouber.. Miza Urizfowo, Haus Nr. 119

Gerhard Beters.

Da viele ihre Verwandten - durch die Rundschau auffinden, so wurde auch in mir die Sehnsucht wachgerufen, meine Bermandte und Freunde zu fuchen. Es find: Gerhard G. Enns, von Leonidowka; Jak. B. Janzen, aus New-pork, Bachmuter Kreis; Peter Hann, Franz Klassen, ebenfalls bon dort. Meine Adreffe: Berbert, Saskatchewan, Franz Hiebert.

Gir Frang Bernh. Friefen bom Anban, find bei mir aus Rugland etliche Briefe eingelaufen. Bitte mir die genaue Abreffe guguschiden, damit ich fie weitern fann. — Jafob Fr. Jaat, c.o. damit ich sie weiterbefördern Menn. Rundschau.

# Miffion.

Margaredja, Java, ben 26. Rov., 1924.

Lieber Br. Reufeld!

Empfange meinen letzten Gruß von Java. Roch einen guten Manat sind wir hier und dann geht's wieder zu den Lieben.

Für die regelmäßige Zusendung der Rundschau sage ich Dir besten Dank. Bon Januar ab ist meint Adresse: Heißernn, Gartenstraße 55. — Br. Nic. Thießen wird Ansang Januar die Arbeit hier wieder übernehmen. Er läßt Dich bitten, ob Du die Rundschau an seine Adresse Margaredia schiesen möchtest.

Zu den Weihnachtstagen und Neujahr wünschen wir Dir und Deinen Lieben Gottes reichen Segen. Gedenket an uns, wenn wir auf der Reise sind.

Mit herzlichen Grüßen an Euch alle von Helena; Dein im Herrn verb Joh. Klassen.

### Anf dem Dampfer "Rarfunda" den 13. Dezember 1924.

Bis hieber bet uns Gott gebracht, durch Seine große Güte! Ja, so sagen wir auch im Rückblick auf die verfloffenen Wochen, denn seit wir am 20. Rob. Bancouver berließen, ist alles nach Bunsch ausgefallen. Auf dem Wege bis Chicago hatten wir eine fehr gute Fahrt. Nicht nur die Bequemlich. keit des Zuges und die angenehme Reisegesellschaft, sondern besonders auch die herrliche Gottes-Ratur ftimmten unfere Bergen voll Lob und Dank. Wenn fich der Bug mischen den majestätischen Bergen dahin ichlängelte, wurden wir wiederholt an Pf. 111, 2 erinnert, wo es heißt: Groß find die Werke des Herrn, wer ihrer achtet, hat eitel Luft daran.

In Chicago angekommen, erwarteten Dr. 3. Beinrichs und unfere lieben Rinder uns. Natürlich gab es ein frohes Biederfeben. Bald fagen wir gemütlich im Beim unferer Rinder 3. Klaffen um den gededten Tifch. Es würde zu weit führen, follten wir alles beschreiben, wie viel wir uns nach etwa 3 monatl. Trennung wieder zu ergablen mußten. Bei Dr. und Mrs. Beinriche fanden wir febr freundliche Aufnahme und es bewahrheitete fich das Sprich. wort: Alte Liebe rostet nie. Auch gereichte es uns zur großen Freude, Gefchw. Sofer und Tichetter perfonlich tennen gu Iernen. Viel hatten wir über ihre Arbeit gehört und gelesen, doch man hat eine ganz andere Borftellung, wenn man einen Blid in die Arbeit hat und dann sich noch von Angesicht feben kann. Wir feben es als ein Borrecht an, daß wir einige Stunden in ihrem Saufe fein durften. Die lieben elfcmifter tun eine große aufobfernde Arbeit. Möge ber Berr auch fernerbin ihr Bemühen fegnen! Auch bei Geschwifter Barkentin hat. ten wir einige gesegnete Stunden, Rach dem Abendbrot versammelten fich eine Ungabl Geschwifter, welche nicht längft aus

Ruhland gekommen waren und so gab es während der Erbauung bald warme Şerzen.

Rur zu schnell verliesen die Tage in Chicago. Um 30. Nov. mußten wir den Jug nach New York besteigen. Auch dieses Mal empfanden wir den Trennungsichmerz von unsern lieben Kindern, doch war es anders als damals, als wir sie in Rußland zurlicklassen nußten. Bir freuen nuß, daß sie Gelegenheit haben, sich sir die Arbeit im Beinberge des Herrn vorzubereiten. Möge der Herr sie zum Segen der Menschheit seben!

In New York gab es noch manches zu planen und zu ordnen. Am 3. Dezember suhren wir von Amerika ab. Die "Mauretania" brachte uns in 5½ Tagen über den Ocean. Dieses soll bis dahin das schnellste Schiff sein, aber es ist durchaus nicht das Bequemste. Infolge der gewaltigen Tätigkeit der Maschinen ist die Erschütterung des Schiffes so groß, daß selbst diesenigen,

die sonst nicht seekrank werden, recht übel fühlen. Für diese Jahreszeit hatten wir ausgezeichnetes Wetter und so kannen wir, ohne seekrank zu werden, davon.

In Southempton bestiegen wir den Bug, welcher uns in 21/2 Stunden nach London brachte. Während der Fahrt bemunderten wir die fein geordneten Bauerhöfe, mit den grünen Gärten. Ja wir faben noch Obit an den Bäumen und viel Gemufe im beften Grün. Die Futterhaufen waren so gleichmäßig gesett, wie wenn sie durch eine Form gegangen seien. Als wir gegen Abend nach London kamen, wurde es neblig. Als wir am nächsten Morgen aufstanden, war es noch schlimmer als am Abend vorher: den ganzen Tag hindurch mußten die Säufer und die Stragen beleuchtet fein. Rebel und Rauch machten es nicht nur finster, sondern auch sehr unangenehm.

Am 12. bestiegen wir dieses Schiff, haben einen recht guten Plat, auch ist das Wetter soweit recht günstig, wosür wir dem Hern innig dankbar sind. Auch für die Zutunft hossen wir, daß der Herr uns gnädiglich sühren wird. Später mehr.

Grühend, Eure im herrn berbundene A. F. und R. hübert.

Liebe Geschw. Peter und Lena Wiebe! Durch die Rundschau Kr. 51, vom 17. Dez, haben wir erfahren, daß ihr dem Strick des Boglers entronnen seid und durch Gottes Hilfe das vorgestrecke Ziel erreicht habt. Gruß mit Pf. 37,4.5.

Jacob Friesen, Plum Coulec, Man., schreibt: Winische dem Editor und der gangen Arbeiterschar d. beste Gesundheit. (Danke. Ed.) Es freut mich zu hören, daß der Editor wieder an der Spike ist.

Muß noch erwähnen, daß die alte Witwe Franz Rempel, Monntag, den 29. Dez., zur Grabesruhe getragen wurde. Ihre Krankheit war meistens Altersschwäcke. Schreiber dieses dat am Sonntage, den 28., fleißig an ihrem Sarge gearbeitet.

# Rheumatismus.

# Ein merkwärdiges Hansmittel hergestellt von einem der es hatte.

Im Jahre 1893 hatte ich einen Anfall von Mnifel- und inflammaturischen Rheuhatismus. Neber drei Jahre litt ich wie unr die es verstehen, die den Rheumatismus selbst haben. Ich versichte Mittel über Mittel; aber die Linderung war unr zeitweilig. Schließlich fand ich ein Mittel, das mich völlig kneiert hat; es sind keine Anfälle mehr gekommen. Ich habe dieses Wittel auch andern gegeben, die am Rheumatismus sehr litten, sogar bettlägerich waren, einige von ihnen schon 70 bis 80 Jahre alt. Das Resultat war immer dasselbe
wie bei mir.

3ch mochte, daß jeder rhenmatifch Leibende diefes mertwürdige "Sansmittel" megen feiner mertwürdigen Seilfraft berinden wurde. Genbet mir feinen Cent, nur enren Ramen und die Abreffe und ich ichide euch bas Mittel frei jum Berfuch. Rachdem ihr es gebrancht habt und es fich als bas längft erwünschte Mittel erwiesen hat, end bon enrem Rheumatismus an befreien, bann fenbet mir ben Roftpreis, einen Dollar; aber verfteht mich recht: ich will ener Gelb nicht, co fei benn, ihr feib gang und gar gufrieben es gu fenden. 3ft's nicht billig fo? Barum noch langer leiben, wenn Bilfe frei angeboten wird? Berichiebt es nicht! Schreibt noch hente!

> Mark H. Jacfjun No. 126 K Durston Blbg. Spranense R. P.

# Der verhodte Huften.

Brouchitis, Ratarrh, Erfaltung und Grippe werben ichnell geheilt burch bie

# Sieben=Aräuter=Tabletten

Dicie Enbletten reinigen ben Bals, die Luftrohre und die Lnuge von bem Schleim, befeitigen bie Entgundung und ben Ouftenreig in ben Brondfien und heilen bie Schmerzen auf der Bruft. Breis nur 30 Cents per Schachtel,

4 Schachteln \$1.00, bei: 14 Mercer St. R. Landis, Cincinnati, Ofio.

Lente in Canada fonnen Die Medigin sollfrei begiehen 3 Schachtel für 1 Dollar bei: Alaffen und Ball, Bagne, Gast.

# Willst Du gesund werden?

3a? Dann ichreibe mit genaner Angabe beiner Leiden an untenftehenbe Abreffe.

Erprobte und ipegiell für Gelbitbehanb. lung ju Bans ansgewählte Raturbeilmittel ftehen an Webot. Bunderbar gejegnte Erfolge in Lungenleiben, Afthma, Ratarrh, Rerbenfrantheiten, Magen-, Rieren- und Leberleiben, Rheumatismus, Franenleiben n.f.w. Schreibe hente. 2Bas and bein Leiden fein man, bas Bie und Bomit basfelbe geheilt werben fann, jull dir frei gewiesen werden.

John &. Graf.

1026 G. 19th Ct. R., Bortland, Oregon. Nature Remedies Enppln.

### Gartner-Mngebot.

Ich bin von Beruf Gärtner und bin nit aller Arbeit, jeder Aufgabe bekannt, und kann dem Arbeitgeber zur vollen Zufriedenbeit dienen.

Anfragen richte man an die Menn. Rundicon unter Dr. 51

# Bermandte geincht.

Möchten sehr gerne erfahren, wo sich unfer Bruder Beinrich D. Guttan, aus Rudenan, gegenwärtig aufhält. Er foll, wie wir gehört haben, mit dem 5. Eschalon in Quebet nebit feiner gangen Familie gelandet fein. Unfere Adresse: Winkler, Manitoba, Bog 206, an Frang P. Martens.

Bei meiner Abreise von Rugland, bat mich mein Nachbar David Sawatth, unter Tränen, ich möchte doch, falls ich in Amerita seine Bermandten treffen follte, diese auf seine elende Lage aufmerksam machen. Leider wußte er nicht die Adresse seiner Bermandten, sondern nur die Ramen. Es find Nornelins Friesen, ein Bruder an Cawakins Frau, er foll hier Brediger in einer Briidergemeinde fein; und der andere ift Mron Löpp (früher in Barwenkowo gemohnt), ein Cousin an Frau Sawatth. Sollten die Betreffenden diefe Beilen lefen, so werden sie sich wohl erinnern, daß sie in Rugland einen Schwager D. Sawatty haben. Letterer lebt in äußerster Armut. Im fremden Saufe, ohne die allernotwendigften Hausgeräte, in Lumpen gekleidet, hungernd und frierend friften diese Leute ein Dasein - eines Menschen unwürdig. Des war ich Augenzeuge. Im vorigen Winter beschäftigte sich Sawatth noch mit Rorb. flechterei, doch warf das wenig ab. Fran Saw, lag den Winter hindurch frant. Gedie Leute müffen verzweifelnd zu Grunde geben, wenn nicht Silfe kommt. Sawaktys Adresse ist: U. R. S. S. Ufraina, Donegtoj Goub., Bost Bachmetjewta, Rol. Samoilowfa an David Sawatty.

Peter Enns. Grüßend

Das Unglaublichste wird oft am leich. teiten geglaubt, das Zweifelhafteste am weniaften beameifelt

### Agenten berlangt.

In jedem Dorf, in jeder Bemeinde, mod ten wir einen regen, guberlässigen Agenten für Dr. Bufhed's berühmte Gelbft-Befanblung anftellen. Für nabere Ausfunft und freien argilichen Rat wende man fich an Dr. C. Buibed, Bor 77, Chicago, 311

u. S. X

Dr. 23. Ewert 3 ah nar 3 t Winfler, Manitoba

Sichere Genejung für Rrante durch das wunderwirfende

# Exanthematische Seilmittel

and Brannicheidtismns genannt. -Erlänternde Birfulare merden portofrei jugefandt. Mur einzig und allein echt zu ba-

### John Linben,

Spezinlargt und alleiniger Berfertiger ber einzig echten, reinen eganthematifchen Beilmittel.

Office und Refibeng: 3808 Profpect Mpe. 5 6

Letter Drawer 196, Cleveland, C. Dan hute fich vor Galfdungen und falichen Unpreifungen.

### Algenten verlangt!

Wir möchten Bertreter für unfere berühmten und wohlbefannten

dentichen Seilfranter - Mebiginen haben. Gine lange Lifte von verschiedenen Witteln. Guter Berdienft gefichert.

Um Näheres schreibe man an: Gilead Medical Institute, 433 Talbot St. Winnipeg, Man.

# Dekannimachung.

Gewünscht werden erfahrene, tuchtige. zuverläffige der englischen und deutschen Sprache mächtige Farmer, um fie entweder ale Teilhaber aufgunehmen in eine Gruppe ruglandijd-mennonitifder Anfiedfer, die eine großere Getreide und Biebfarm übernommen haben, oder als Dolmetfcher mit Wehalt an folder Anfiedlung anzustellen.

Unmelbungen möchten mit Angebot über Farmerfahrungen und Empfehlungen berfeben fein.

Canade Colonization Affociation 439 Main St., Binnipeg.

Das hochintereffante Bud "Das Land wo Jefus lebte" bon 3. A. Fren, ift gu besiehen von B. B. Tiegen, Berbert. Gast., Bor 214. Breis brofdiert \$.2.00

Bei größeren Beftellungen Rabat.

### Beftellgettel.

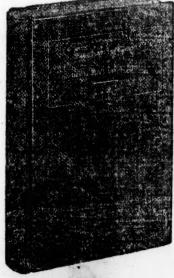
#### Berter Freund!

Diermit fende ich den gemfinichten Deteng von \$1 25 für bas Buch "Die Gumgerenet in Rugland und unfere Reife um Die Belt '

Placeto

L'aftann

Straten No



Bestellungen werden jest entgegengenommen. Rur \$1.25 portofrei.

# Erzählung.

Der Sieg der Enade. (Bon Rathe Dorn.) (Fortsegung.)

Jest schling die Stunde, wo er wiederkommen sollte. Sie sah bald nach der Uhr, bald nach der Tür — und als sie seinen Schritt auf der Treppe erkannte, preste sie die Sände auf das klopfende Serz und flüsterte bebend: "D Serr! jeht hilf mir, daß ich ihm freundlich begegnen kann!"

Es dauerte merkwürdig lange, ehe er den Weg bis zur Tür fand. Und vor derfelben kratte er sich laut und umständlich die Füße ab, räusperte sich verlegen, wahrscheinlich, um sich bemerkbar zu machen, und schien den Wut nicht zu haben, die Tür aufzuklinken.

Da nahm die Frau, einem raschen Impuls folgend, das sond auf den Arm und machte von innen die Thre auf. "Gud, Mariele, der Boter ist wieder da! Gib ihnt ichon Petschhänden und mach liebhaben mit ihm." - Ein heller Schein flog über Bistomstys Geficht "Mei Mädle!" melte er mit erftidter Stimme. Dann flatichte er in die Sande und stredte fie nach der Kleinen aus. "Magft zu Bater kommen?" Er nahm das ihm hingereichte Kind auf den Arm und gab seiner Frau die Hand. "Tag, Tine!" brachte er gepreßt heraus und ging mit niedergeschlagenen Augen an ihr vorbei ins Zimmer. So war die Verlegenheit glüdlich überbrückt.

Drinnen stand er dann und schaute in heller Berwunderung um sich. Das Stübchen war blitblant. Frische Gardienen waren an den Fenstern aufgesteckt, und — war's möglich? — der Kafseetisch war sestlich gedeckt. Ein Napskuchen prangte darauf, und daneben stand sogar ein Blumenitock. Er wußte nicht, was er sagen sollte, es war, als ob ihm etwas im Hale würge. "Bo hast du das alles her?" stammelte er endlich in hilfsoser Berlegenheit.

"Berdient!" entgegenete sie freundlich. Iber set dich, lieber Franz, wir wossen gleich Kaffee trinken. Du wirst hungrig

und mude fein." Er murmelte etwas Unverständliches por fich bin. Dann schritt er rasch nach ber Kammer. "Duß mich erst bischen herrichten." Es schien ihm plöglich peinlich zu fein, in der schlechten Kleidung dazusiten, in der sie ihn abgeführt hatten, Er wusch und kammte fich und kam bann wieder im Sonntagsrod. So fag er ihr gegenüber wie in jener Zeit, da er um fie geworben hatte. Sie aber bediente ihn freundlich, goß ihm den Kaffee ein und schnitt ihm immer wieder ein Stück Napfluchen ab. Dabei betete fie im stillen unaufhörlich um das rechte Wort und die Erhaltung des Friebens. - Es berrichte eine fast feierliche Stimmung am Raffetifch. Wistowsty fab feine Frau mehrmals verstohlen von der Seite an. Sie tam ihm gang anders bor fast wie eine Beilige. Ihm felber aber schien eine Macht genommen zu sein. Er wagte sich ihr gegenüber nicht mehr so brutal heraus wie früher. Auf der einen Seite flühlte er sich heimlich von dem neuen, liebreichen Wesen angezogen, auf der andern Seite machte es ihn sörmlich ichen und bedrückt

Rady dem Raffeetisch spielte er mit der Kleinen, und allmählich taute er auf dabei. Es war doch recht schön in dem sauberen, gemütlichen Seim - freilich anders als in der duftern Gefängniszelle. Gin Schauber überlief ihn, wenn er daran dachte. Da hatten fich die Stunden endlos gedehnt heute rannen fie wie im Fluge dabin. Bald war der Abend hereingebrochen. Nach dem Offen brachte Frau Tine die Meine gu Bett. Er fah, wo er ihr stillschweigend eine Sandreichung tun konnte, Dann standen sie zusammen ein paar Augenblicke bor des Rindes Schlummerfiatt - beide ichweigend. in den Anblid des Meinen, unichuldi. gen Wesens versentt, das noch nichts bon all dem Schweren abnte, was zwischen ihnen vorgefallen war, das aber heute unbewußt das erite Bindeglied um ihre Berzen geschlungen.

Ms sie in die Wohnstube zurücklehrten, sagte die junge Fran in freundlicher Besorgnis: "Ich glaube, lieber Franz, es wird dos Beste sein, du legst dich auch zeitig schlasen, damit du dich recht ausruhen kannit."

"Hh, ja! muß ja doch morgen wieder ausgehen und sehen, wo ich Arbeit sinde," gab er befangen zurück. Im Grunde war's ihm ganz lieb, daß er nicht den ganzen Abend mit seiner Frau allein zu sein brauchte. Die neue Art, die sie eingeführt, war ihm doch noch recht ungewohnt. Vis jest war die Meine ein willsommener Mblenfungspunkt sir seine Berwirrung gewesen.

Jett hatte sie fast etwas dannit zu kännpjen, denn nun kam noch das Schwerste für
sie. Doch, sie wollte auch halten, was sie
ihrem Seiland versprochen und sich in seinem Namen vorgenommne. So langte sie
mit dem stillen Seufzer um Kraft ihre Bibel vom Eckbrett herunter. "Darf ich dir
den Abendsegen vorlesen, lieber Mann?"
fragte sie mit leise zitternder Stimme.

Er saste kein Wort, sondern setzte sich nur still an den Tisch. Das nahm sie als Zeichen der Gewährung an und schlug mit etwas sesterem Mut die Bibel auf. Sie wählte weise einen kurzen, trostreichen Pfalm. Dann dankte sie mit ein paar innigbewegten Worten dem Jerrn, das Er ihren lieben Mann glücklich wieder heimgeführt und bat um seinen Segen für die Aukunft.

Biskowsky war es ganz eigen dabei zumute geworden. Es ging ihm so ähnlich, wie damals, als der Prediger nach seinem Macheakt das schöne Lied gesungen hatte. Er fühlte, wie ihm mit dieser sankten Macht die Waffen aus der Hand genommen wurden. Fast war es, als wollte sich in seinem Innern etwas dagegen ausbäumen. Ja, ja! das war die Gottesstimme,

die auch in der Gefängniszelle an fein Herz geflopft, und die er nicht hatte einlaffen wollen. Sollte er doch noch bon ihr bezwungen werden? "Laß dir's nicht gefallen," wollte es plötlich in seinem Innern raunen. Schon hatte er eine heftige Entgegnung auf den Lippen - aber feltfam! Es war, als ob fein Beib förmlich mit einer unfichtbaren Schubmauer umgeben wäre, die er nicht zu durchbrechen wagte. So schludte er den aufquellenden Trot wieder hinab und zwang sich zum ruhigen Gleichmut. Er tat gar nicht bergleichen, als ob ihn das Bibellesen angefaßt, fondern erhob fich mir rafch, um nicht darüber reden ju muffen und fagte furg: "Gute Nacht, Tine, schön Dank auch für alles!" Dann war er hinter der Kammertier verschmunden.

Die junge Frau hatte wohl seine Bewegung gesehen. Sie wußte, daß es in ihm tämpste. Das konnte auch neuen Sturm geben. Sie saltete still die Hände und stellte alles dem anheim, der sich heute so wunderbar zu ihr bekannt und sich über Bitten und Verstehen zu ihrem schwachen Bemühen herabgeneigt. Daß ihr heißblütiger Mann so siell geblieben, war schon an sich ein großes Wunder. Und daß er vorhin sich sogar bedankte, war viel sier ihn. Bas weiter konnnen mochte, würde der Hertalles Seiner Führung überlassen und Ihm still vertrauen.

Nachdem sie sich so im Gebet gestärft und dann im Zimmer noch alles in Ordnung gebracht, ging auch fie leise in die Rammer hinüber. Ihr Mann schlief schon fest, wie mochte ihm das gut tun nach ber überstandenen Schreckenszeit. Gine neue, mitleidsvolle Liebe zog bei seinem Anblick durch ihr Herz. Es war etwas wie göttliches Erbarmen mit ihm über sie gekommen, ein Stiict jener beiligen Retterliebe, mit ber Jefus die verlorenen Gunber fucht. D es war wunderbar, mit welch andern Augen fie ihn ansah, feit fie felber Jesu Gigentum geworden war. Jest war es ihr nicht mehr in erster Linie um die Erhaltung des Hausfriedens zu tun, damit fie es bequemer habe, fondern ihre Pauptforge galt ber Rettung feiner unfterblichen Seele, mochten daraus auch noch weitere Kämpfe für fie kommen. Sie wollte ihn gu Jefu führen. Die biefem ftillen Gelubbe legte audy fie fich schlafen und befahl fich und ihren Mann famt bem Rindlein dem treuen Gnadenichut Gottes für die tommenbe Nacht.

Am nächsten Worgen ging Franz Biskowsky auf Arbeitssuche, und er hatte auch gleich unverschämtes Glück gehabt, wie er meinte. Seine Fran aber wußte es besser. Es war Gebetserhörung. Doch die verstand er ja noch nicht. Darum schwieg sie über ihre Ansicht. Sie war von Herzen stoh, daß er gleich angekommen war, denn langer Mißiggang wäre für ihn gefährlich gewesen.

(Fortfetung folgt.)

(Fortfenung bon Seite 7.) genden drei Abenden gehört wurden; das alles war jo angenehm und wert für einen alten, armen Rufländer, aber wohl auch nicht weniger für einen jungen und alten Amerikaner der den von Jeju genannten hunger und Durft nach der Gerechtigkeit fennt. Zann waren aber noch die ernsten Gegenstände der Konferenzberatung, die fo werten und heiligen Dinge des Reiches Gottes, für die innere und außere Miffion, und die brüderlichen Berhandlungen darüber: bei welcher Gelegenheit der Gerr vielleicht ju dem einen unfichtbaren Besucher mitunter jagen muß: "Wo kommit du her?" Rach Siob 1. Aber die unsichtbare Anordnung und Ordining und wie alles gelei. tet und gelenft wurde, war jo wert und von Segen. Die Gemeinde dort bracht ein gro-Bes Opfer in jenen Tagen und ficherlich wird der Berr unfer Beiland es ihnen bergelten und tat es bereits in den Tagen idon, und wir als Gafte durften es mit erfahren und mitgenießen; die reichen Geg. nungen in himmlifchen Gutern bom Beren.

Corn heißt das Städtchen mit dem großen und schönen Bethause, aber da ist auch Corn, und besonders jenes Corn davon Zesus geredet, nach Joh. 12. Und wenn Jor, Geschw. D. Böse und andere, dies lest, dam wist, daß wir auch an Eure Liebestaten denken; und wie könnte es vergessen werden. Aber noch mehr: der Herr verzieht, nicht

gift es nicht.

Bie tröftlich für den, der da meinte verloren zu sein, dazu hungrig und durstig und die Seese verschmachtete, mm aber durch den Glauben an Jesum getröstet und nicht mehr hungert und nicht mehr dürstet, nach den Worten Jesu Joh. 6, 35, Weil er Bürger mit den Seiligen und Gottes

Sausgenoffe geworden, nach Eph. 2.

Bir, Br. G. Regehr und ich, und viele andere verliegen Corn, obwohl wir es audy mitnahmen, und waren in Gudhoffmmasfeld, durite, von mir nicht gefamte, Bermandte und Geschwister besuchen, um bekannt zu werden; durften teilnehmen an dem Schmerg jener Mutter beren Cobn gu fruh gestorben und uns erinnern an die Worte Jeju, des guten Birten. In Enid, oder wie der Ort heißt, faben wir Befannte aus alter Beit, die aber alt geworden und tröfteten uns bon Gott dem Bater Gesegnete zu sein durch Christum in himmlifchen Gütern. Darauf durften wir in Sillsboro fein, und da ju fein ift Gegen für den Befucher. Aber auch in Sbenfeld, Göffel und Lebigh durften wir vor Bielen in unferer Schwachheit ein Wort bom Beren reden, wie in Sillsboro; und war für uns ein Segen bort gewesen zu fein. Darauf durfte ich in Benderjon, Rebr., fein; Br. Regehr aber eilte nach Hause, und mich segnete der treue Berr in der Gemeinschaft ber Gefdwifter in ben Berfammlungen und Bibelftunden; und es mar mir als fei ich an dem Orte und unter benen, wo ich gu Saife fei. Und als ich dann wieder nach Mt. Lake kam. mo ich noch über eine Bo. che weilte, traf Br. Regehr nach ju Saufe; und durfte dort an den Berfammlungen

und den Bibelftunden teilnehmen, ja in meiner Unvollkommenheit mithelfen, und durften den Segen des Wortes Gottes erfahren. Und bei den Besuchen in den Geschwisterhäusern in Mt. Lake in Bingham Lake, wurde es mir jo heimatlich, wie wenn ich in Rugland fei. Es war mir an den Orten, wenn ich sie verließ, als wollte sich Trennningsschmerz einstellen, und dort schien es noch mehr zu sein. Hatte die Gelegenheit, wonad) ich mich in meinen jüngeren Jahren oft gesehnt, in diesem Lande mal zu fein und viele von diesen Orten zu besuchen, von denen ich jest einige besucht; und bin dem Herrn dankbar dafür; aber noch mehr. daß ich an den Orten in den Gemeinden erfahren durfte, wonach auch dem Apostel Paulus verlangte und er damun betet, nach Röm. 1, 12.

Auch in Winnipeg, wo ich mich mit meiner lieben Frau und den Kindern, dort nach fechs Wochen wieder fah, segnete uns der Berr mit den Geschwistern. Denn war in Winnibeg doch unfer erftes Beim als wir nach Canada famen, wenn auch mir auf furze Zeit; und fühlten uns ichon fo etwas zu Hause. Doch als wir erft nach Binfler tamen, dann noch mehr; denn da find wir am Ort und in der Gemeinde gu Haufe, und ift uns bald fo, wie wenn ich in Rufland von einer Reife nach Saufe fam. Und nur etliche Tage voll vieler Arbeit, Briefe ichreiben, Befuche, die ichonen Weihnachtstage und fichr den 27. Dez. wieder ab und bin jest hier bei Berbert, Sast., wo viel Schnee, starker Frost und oft zu großer Wind ist. Doch warm ist es in den Wohn- und Bethäusern der Geschwister, bei den Bibelbetrachtungen und in den Berjammlungen; durch das Nahejein des Herrn und des Beiligen Geiftes.

Darum so will ich wallen Meinen Psad dahin, Bis die Glocken schallen Und daheim ich bin. Dann mit neuen Klingen, Jauchz' ich srod Dir zu. Nichts hab' ich zu bringen, Alles Herr der Du!

Lieber Br. Herman Reufeld!
Teile Dir mit, daß in dem Artifel "Zeit ist die Burzel alles Ucbels" ein Fehler eingeschlichen ist. Es soll in Spalte 1 Seite 4 nicht heißen: "es ist nur der unschuldige gewandweiser "Sparsauseit", sondern: "es ist nur das unschuldige Gewandt weiser Sparsauseit." — Seite 5, Zeile 38 von unten, nicht "Hautspezialist" sondern: "Sauptausgabe."

Mt. Lake, Minn., den 3 Januar 1925. In der Mundichan lesen wir, daß du bon unserer Rückkehr von Galif. berichtest daß wir on der "Nordküste" gewesen sind, wo es doch "Bestküste" heihen sollte, nicht wahr? (Na. ja. Ed.) Eine Nordküste gibt es wohl koun. wie? (Canadas Nordküste ist wohl schwer zu untersuchen, auf den nieisten Stellen des hohen Nordens halber doch nuß sie da sein. Und Alaska, desen

fen Gouverner nicht längst in Washington weilte, um auch Präsident Coolidge zu einem Besuche einzuladen, behauptet auch eine Nordfüste der U. S. A. Dann hatte ich seinerzeit zwei Freunde, die nach Afrika verschlagen waren, und die saßen an der sast unerträglich heißen Nordfüste Afrikas in Tunis. Doch wir wollen zufrieden sein, daß wir nicht in der Kisstenkälte, und auch nicht in der Nordfüsten Dize zu verweilen haben, wenn uns auch mas ein unliebsamer Druckselber dorthin versesen will. Du hast gut getan, zurück in den warmen Flekken Mt. Lake zu gehen, ich käme auch gerne, doch habe noch nicht Zeit. Ed.)

In der Rundschan bom 7. Januar, auf Seite 11, in der 1. Spalte, Aufsatz über Baraguay heißt es, daß dort die Delegaten einen Graswuchs angetröffen haben von 2 bis 8 Juß hoch. Es soll heißen: von 2 bis 3 Juß hoch.

- 1 2 mus

Lieber Bruder Heise in den mein. Dörfern. Es freut mich, bericken an können. daß ich in dem ersten Dorfe H., das ich bejuchen durfte. 14 neue Leser in die Liste der Rundschauleser eintragen durfte. Sollten wir unsere Arbeitznit solchem Erfolg.

der Kundichauleser eintragen durste. Sollten wir unsere Arbeit, mit iolchem Erfolg, wie im vergangenen Gerbit, sortseten, so könnte unsere Leserzahl in diesem Jahr bis auf 8. vielleicht zehntausend steigen, was mein Wunsch und Gebet ist.

In Liebe Dein Kornelins.

Das Buch "Nommt Kinder, laßt uns Andacht halten" ist in größerer Sendung von uns schon bestellt, da der Borrat ausverkauft ist. Alle eingelaufenen Bestellungen werden nach Erhalt der Bücker ausgeführt werden. Bitte etwas Geduld. Eb.

### Ruffland bon hente.

Aus Rußland berichtet man mir, daß den 25. Jamuar alle Mennoniten in der ganzen Welt das 400-jährige Vestehen des Wennonitentums seiern sollen.

In Mostau follte Beihnachten eine allgemeine mennonitische Bundestonferenz stattfinden. Die ruff. Regierung ift eifrig bemüht, das Land zu elektrifieren. Zu diefem Zwede follen große elettrifche Stationen gebaut werden. Wie ich noch im vorigen Jahre von einem Berichterstatter der technischen Abteilung des 28. 3. 3. A. hörte, follen in gang Rugland 27 Stationen gebaut werden. Auch in unserem Beimatdorfe, Ginlage Kitschkas, wird daran gearbeitet. Es ift unlängst ein telegraphischer Befehl aus dem Zentrum gekommen, für 6000 Mann Arbeiter Plat ju machen. Der Dnjepr-Tluß foll durch mächtige Dame fo hoch gehoben werden, daß mehrere Dörfer unter Baffer tommen muffen. Ob's guftande gebracht werden wird, wird ja die Zufunft lehren, Die nötigen großen Geldfummen, muffen bon ben armen Bauern berkommen, der knapp so viel hat, dan er sich burdichlägt. Richt umfonit ftebt gefdrieben: "des Menichen Bornehmen ift eitel." Dein Bolbemar Dyd.

Unfere Aufmerksamkeit ist auf die Bildung der "Canadas Settlers Association" per Adresse 51 Liln St., Winnipeg und Morden, Man., gelenkt worden. Da die Namen sich sehr ähnlich sind, möchten wir durch Ihr Blatt allen bekannt geben, daß die "Canada Colonization Associatis on", durch die unsere Unfiedler mit Land verforgt find, nicht Gemeinschaftliches mit d. oben genannten "Canadas Settlers Association" hat. Die "Mennonite Land Gettlement Board" hat absolut keine Berbindung mit der oben erwähnten "Canada Settlers Association." Alle unfere Landhändel werden dirett awischen dem Besiter des Landes und denn mennonitischen Unfiedlern abaeichloffen.

Ihre ergebenen Mennonite Land Settlement Board B. J. Badger, Gehilfe des Borfigenden.

Ein werter Besuch sprach bei uns bor mit der Anfrage, ob ich weitere Silfsgelder entgegennehme sür die Rotleidenden in Ruhland. — Ja, und mit dankbarem Herzen. Und als ich erst den Ramen Johann R. Duck hörte, dann wußte ich auch, daß Br. Duck börte, dann wußte ich auch, daß Br. Duck von Morris sei, durch den ich tausende Dollar in Scottdale von der Kleingemeinde erhielt für unser hungerndes Bolk in Ruhland. Ich freue mich von Herzen, den lieben alten Bruder persönlich kennen zu Iernen, brieflich waren wir ja schon so lange und so gut bekannt. Gott segne auch diese Gabe der Gemeinde von Morris.

# Ausländisches

Bajetufa, Sibirien, den 7. Oft. 1924. Geehrter Herr M. B. Fast!

Es find ichon Sahre verfloffen, feit Sie in meinem Saufe waren und die Rot und Armut, dazu meine franke, verkrüppelte Frau felbst mit ihren Augen gefehen haben. Seit jener Beit ift die Rot und Trubfal nicht weniger geworden. Rein, noch bedeutend schlimmer. Meine Frau ift von allen Aersten aufgegeben und für unheilbar erflart. Gegenwärtig ist die Saut fast überall auf, und überall entstehen Löcher. Diefe gu berbinden, erfordert foviel Beug und Berbandstoff, daß wir es bei unserer Armut nicht erzwingen fonnen. Die Ernte ift in diefem Jahre als volle Migernte gu ftel-Ien und dann noch die Ralogen (Steuern) und die Familie mit 6 Rindern, es ift driitfend schwer. Bon den, von Amerika geschick. ten Aleidern erhalten wir mur immer mit ber Norm mit, wie andere erhalten. Dazu war ich noch genötigt in diesem Jahre umzuziehen und zurecht zu bauen. Indem ich Ihnen, Berr Faft, meine Armut und Rot meiner franken Frau ichilbere, mage ich es noch einmal bei Ihnen anzuklopfen, vielleicht find in Ihrer Befanntichaft noch mitleidige Herzen, die sich unser erbarmen möchten und uns in nuserer Lage unterftützen könnten. Wer es nicht erfahren hat,

der weiß es nicht, was es heißt, wenn ein Fahr nach dem andern die Mutter der Kinder und Frau als Hauswirtin selbst wie ein Kind getragen und behandelt werden nuß. Das nicht allein, dann noch die vielen und großen Bunden, die beforgt und verbunden werden sollen. Ich seberogt and verbunden werden sollen. Ich seberogt gehen Lack des Witleid haben werden. In dieser Lack Mitleid haben werden. In dieser Hoffnung zeichnen sich herzlich grüßend die Ihnen zu Dank verpflichteten Freunde

Isaak und Katharina Fast.
Unmerkung: Bon dieser Familie habe ich wohl in all meinen Borträgen, als ich bon Sibirien zurück kam, erzählt, und für die Operation dieser leidenden Frau, damals spezielle Gaben gesammelt. Bon den Gaben ist ihre Not in diesen fünf Jahren durch Br. Biens' Bernitttelung gelindert worden. Benn bon den werten Tesern noch wieder jemand etwas geben will, bin ich gerne bereit, es zu befördern.

Grüßend M. B. Jast. Reedlen, Calif., 12, 16, 24.

(Auszug aus einem Briefe von Abraham Joh. Kätfau, Prediger zu Nieder-Chortika, Süd-Nukland.)

Barum sind wir nicht auch gesahren. Und heute? Run jetzt stehen wir noch in einer viel schwierigeren Lage wie damals. Sollte ich heute mein ganzes Vermögen liquidieren, so langte es bei Weitem nicht zu, die Reiseschuld zu decken. Die Preise auf Pferde und Vieh sind sehr niedrig, zusdem ein großer Geldmangel. Der Bunsch aber zum Auswandern ist noch immer lebendig. Ja, er wird immer lebendiger, alles schreit, nur fort, nur fort! Aber wo die Wöglichkeit hernehmen, wie es ansangen?

Es ist ein-Auf in der Not; es ist ein Notschrei aus gequältem Serzen, um wen? um unsere Kinder! Ich richte diesen Notschrei an Euch, liebe Geschwister. Ihr sollt an die Serzen Mitleidiger Freunde flopsen sür uns. Ich werde, wenn ich mit Gottes Silfe himiber komme, alles dis auf den leeten Cent bezahlen. Besorgt uns Freikarten!

Später: Bieles ift in der furgen Beit, seitdem ich den Brief anfing bis heute, borgefallen. Es hat ziemlich unruhige Tage und schlaflose Rächte gegeben. Aber im Bude aller Biicher da steht ja auch geschrieben; wie fie mich gehaßt, so werden fie auch euch haffen und der Jünger ist nicht über den Meister; jo hat es uns, Seinen Rachfolgern, in diefen Tagen ergangen. Schreiber Dieses mußte zu einer Beit, vier Monate mit noch vier Glaubensbrüdern, in der Metf. Gubicheta fiten. Wenn es auch oft ichien, als wenn feine Sofiming für uns mehr fei, so wurden wir doch alle freigesprochen. Bas wir aber in der Beit erlebt, fann wohl nur der verstehen, der Nehnliches erfahren hat. Möchte der Rotschrei doch nicht unerhört bleiben. "Mes, was ihr getan habt einem, unter diesen meinen geringften Briibern, bas habt ihr mir getan."

(Eingesandt von Gerh. Joh. Pätkau, Winkler, Man.) Bitwe Helena Braun, geb. Bauls, möchte gerne die Adressen ihrer Berwandten ersahren. Ungefähr vor 30 Jahren wanderte die Schwägerin ihres Baters Kornelins Bauls aus Sergejewka, Fürstenland, nach Amerika aus. Es war dieses also ihre rechte Tante, Witwe Eva Pauls, die sich hier mit einem Penner verheiratet hat. Sie such ihre Kinder. Der älteste hieß Franz und war taubstumm; Veter und Anna sind auch noch im Gedächtnis, die andern sind vergessen. — Die Adresse von Weiwe Helena Braun ist: Hansoille, Ontario, Canada.

# Von ihrem Rhenmatismus geheilt.

Frau F. C. Hurst, die auf der 204 Davis Abe. 271 Bloomington, Il., wohnt, und durch ihre entsehlichen Ersahrungen mit dem Leiden durch Rheumatismus befannt ist, ist so dankbar sür ihre Heilung, daß sie aus echter Erkennlichkeit bestrebt ist, allen anderen Leidenden zu sagen, wie man von dieser Folter durch einen einsachen Weg in seinem Hein befreit werden kann.

Frau Hurst hat nichts zu verkausen. Nur möchten Sie diese Rotiz ausschneiden und sie mit ihrem eigenen Ramen und der Adresse ihr zuschieden, und sie sendet Ihnen vollständig kostenlos diese wertvolle Auskunst. Schreiben sie sosort, ehe Sie es vergessen.

Ber sich für wirklich gediegene russische Seitschriften interessiert, der bestelle die "Novone Unsstone Stovo." — Die tägliche Ausgabe kostet \$.7 das Jahr; die wöchentliche Ausgabe \$.2.50 — Der Bertreter: K. H. Neusell, Binkler, Man., Can.

### Agenten

gewünscht in jeder Ortschaft. Leicht verkäufliche Haushaltungs - Bedarfs - Artikel. — Burith Products Co., 550 Ross Ave. Winnnibeg, Man.

Seitenichmerzen. Im letten Frühjahr fühlte ich heftige Schmerzen in meiner rechten Seite und im Unterleibe," ichreibt Berr Wim. Japke von Merrill, Wis. "Ich founte nicht mehr arbeiten und versuchte vergeblich, Befreiung von meinem Leiden zu finden. Ich befürchtete, daß ich mich einer Operation unterziehen miißte. Ich berfuchte dann Forni's Alpenfrauter. Dies Heilmittel erwies sich als wirfungsvoll. meine Schmerzen berminderten fich und hörten bald gang auf." Dies befannte Rräuterpräparat verfehlt nie feine Birfung auf die Berdanungs- und Ausscheidungsorgane. Es entfernt die verbrauch. ten und giftigen Stoffe aus dem Shitem und reguliert die Tätigkeit der Leber und ber Nieren. Es wird nicht durch Apotheter vertauft, fondern von besonders ertannten Agenten geliefert. Man schreibe an Dr. Beter Fahrnen and Sons Co., 2501 Washington Blod., Chicago, 31.

# Prämienliste für Amerika.

Prämie No. 1 — für \$1.25 bar, die Rundschau und ein Familien Kalender. Prämie No. 2 — für \$1.50 bar, die Rundschau und Christlicher Jugendfreund. Prämie No. 3 — für \$1.60 bar, die Rundschau, der Jugendfreund und Familien Kalender.

Prämie No. 4 — für \$2.50 bar, die Rundschau, und das Evangelische Magazin. Prämie No. 5 — für \$2.75 bar, die Rundschau, das Evangelische Magazin und

der Jugendfreund. Hrämie No. 6 — für \$2.85 bar, die Kundschau, Jugendfreund, Evangelisches Wagazin und Familien Kalender.

Ber sich aus diesen Prämien eine gewählt hat, aber noch eine weitere wünscht, der wähle eine von den unten folgenden Nummern und gebe auf dem Bestellzettel die beiden gewünschten Nummern an und füge den Betrag für die zweite bei und schiede Bestellzeittel und Betrag an:

Rundschan Bublishing House, 672 Arlington Str., Winnipeg, Man. Prämie No. 7 — A. Aröfers Abreihkalender für 1925. Der Kalenderblod enthält kurze, kernige und frische Betrachtungen für jeden Tag, die schon manchen glänbigen Seelen eine geistliche Erquickung geworden sind. Die Rückwand bringt einen Wandkalender. Preis soust 50c. Portofrei. Als Prämie mit der Rundschau 30 Cents.

No. 8 - Folgende Buder werden unscren lieben Lefern als Bramien für

besondere Breise angetragen. Brediger E. D. Riffel: — Eine kleine Liebersammlung für Kinderklaffen mit 24 deutschen und 14 englischen Liedern. Der Breis ift 20 Cents. — Als Pramie

mit der Rundschau nur 12 Tents.
Gotthilf Schwach (G. A. B.): — Menschliches Allzumenschliches. Das Bücklein will etliche nacken Tatsachen aus schwerer Zeit, wie sie durch unsere alte Heimat zog, darstellen, will den Leser dann etwas zum vorurteilslosen Denken aufsordern, ihn bitten, die Erscheinungen dort zu betrachten von den Wechselbeziehungen zwischen Wensch und Zustände einerseits und zwischen Leib und Seele andererseits. Preis

25 Cents. — Als Prämie nur 15 Cents.

Ackteser Johann B. Klassen: — Dunkle Tage. Es gibt dem Leser Einblicke in jene Schreckenszeit, wo ein Menschenleben so gar nichts geachtet wurde. Schwarz, düster sah es auf der Erde auß; sie wurde mit Blut getränkt. Um so heller leuchtete aber auch die Liebe und seierte ihre größten Triumphe und erleuchtete die Dunkelheit, wie der Blit in der Nacht. Eine Opserfreudigkeit kat sich kund wie noch nie zudor. Areis 25 Cents. Als Prämie nur 15 Cents.

Aeltester Johann B. Klassen: — Neisestigsen über die Auswanderung im Jahre 1923. Ein historisches Denkmal von höchstem Werte, das in keinem Mennonitenhause fehlen sonte. Preis 40 Cents. — Als Prämie nur 25 Cents.

Acltester Johann B. Alaffen: — Arnmmlein, Gebichte. Preis 35. — Als Pramie nur 20 Cents.

Acltester Johann B. Klaffen: — Wegeblumen, Gedichte. Preis 35 Cents.

Prediger G. A. Beters: — "Die himmel ergahlen die Ehre Gottes, und bie Jeste verländigt Seiner Sande Wert." Gedichte, Band 1. Preis 25 Cents. — Ms Promie nur 15 Cents.

Brediger G. A. Beters: — "Lehre mich, benn Dn bift Gott, ber ba hilft." Gedichte, Band 2. Breis 25 Cents, — Als Bramie nur 15 Cents.

Brediger G. A. Beters: — "Wehrlos?" Preis 80 Cents. — Als Pramie

Brediger G. A. Beters: — Die hungersnot in den Mennonitischen Kolonien in Sud-Angland mit besonderer Berudsichtigung der Molotschna Kolonien, und die "Amerikanisch Mennonitische hilfe, wie fie ein Mennonit aus Aufland ge-

sehen." (Kurz dargestellt im Herbst 1923). Breis 35 Cents. — Als Prämie nur 25c. Brediger G. A. Beters: — "Menschenlos in schwerer Zeit." (Aus dem Leben der Mennoniten in Süd-Rußland). Preis 50 Cents. — Als Prämie nur 40 Cents.

Beftellgettel.

Saide hiermit \$ . . . . für Mennonitische Rundschau und Pramie Ro. Gleichzeitig bestelle ich als Bramien:

Ram

So wie auf Kundscham\* Boftamt Staat

Moute

Schiffskarten

CANADIAN PACIFIC

Shiffs-Aarten. zu billigen Preisen von allen europäischen Ländern nach beliebigen Plätzen in Kanada.

Unsere großartig ausgestatteten Passagierdampser verkehren, jede paar Tage swischen europäischen Häfen und St. John.

Schnelle Beförderung. — Unübertroffene Bedienung. — Reichlidge Roft. — Befte Sanberfeit. —

Wir liefern alle Papiere und find behilflich in der Beschaffung des nötigen Landungerlaubnis-Scheines von der kanadischen Regierung für alle europäischen Einwanderer.

Wir erklären uns bereit, d. Passagieren, welche nach Europa zu reisen gedenken, in den ersorderlichen Vorbereitungen zur Erlangung des Passes behilslich zu sein.

Um weitere Auskunft wende man sich bitte an unseren Local Agenten oder schreibe in eigener Sprache an

W. C. Casey, General Agent, 364 Main Street, Winnipeg, Man., Can.

# Du bein eigner Schufter

Jeber gerriffene Sonh wird wieber gebrauchefähig.

Bir bestätigen hiermit Ihnen ausdrücklich, daß der echte, unverfälschte "Atlas.Schuhfitt-D.R.B." gegen Nässe, Kälte und Sitz garantiert und widerstandsfähig ist. Es gibt nichts, was die Haltbarkeit beeinträchtigen könnte.

Bon uns gelieferte Vaclungen, die bor siehenden Behauptungen nicht entsprechen, werden ohne weiteres zurückgenommen.

Preis eine kleine Tube 28 Cents, 2 für 50 Cents Portofrei. Große Tube 44 Cents, 2 für 80 Cents, Portofrei. Stamps werden nicht als Zahlung angenommen. Bu beziehen durch

Br 68, Sagne, Cast., Canaba.

### Piano - Reparaturen

Uebernehme jeglicher Art Reparaturen von Orgeln und Bianos unter matigen Gedingungen.

Jacob 306. Did, Depburn, Cast.

Ich suche Veter Jak. Benner, aus Rükkenau, Molotschna, der mit mir auf dem Schiffe "Melita" zugleich angekommen ist. Weine Abresse: Craigmyle, Alta.

F. Steingart.